

Poštnina plačana v gotovini



**GLASILO PLANINSKE ZVEZE  
SLOVENIJE**

LETNIK • XI • LV.

**3**

MAREC • 1955

## VSEBINA:

Marijan Lipovšek: Kanin in sedem jezer . . . . .	97
Rupko Godec: Nekaj o vozilih, ki jih rabimo v gorah . . . . .	106
Mitja Sarabon: Smrt v gorah . . . . .	109
Lilijana Avčin: Srečanje s Tenzingom . . . . .	110
Dr. J. Prešeren: Kronika PD Radovljica 1895—1955 . . . . .	112
Vlado Fajgelj: Na samotnem vrhu . . . . .	117
Jernej Roj: Moja pesem . . . . .	121
France Habe: Naš visokogorski Kras vabi alpiniste h globinski alpinistiki . . . . .	122
Rudolf Badjura: Nova pisarija . . . . .	124
Mladi pišejo: Mitja Medvešček: Prvič na Prisojniku . . . . .	128
Društvene novice . . . . .	130
Iz planinske literature . . . . .	137
Razgled po svetu . . . . .	141

Priloga: M. Lipovšek: Na Kaninskih podih  
Prilogo natisnila tiskarna »Ljudske pravice« v Ljubljani

Planinski Vestnik je glasilo Planinske zveze Slovenije / Izdaja ga imenovana Zvezna urejuje pa uredniški odbor / Revija izhaja dvanaestkrat na leto, po potrebi v enopletih po dve številki skupaj / Članke pošiljajte na naslov: Tine Orel, Celje, L gimnazija / Uprava: Planinska zveza Slovenije, Ljubljana, Likozarjeva ulica št. 12, poštni predel 214, telefon št. 32-553 / Tu se urejajo: reklamacije (ki se upoštevajo dva mesece po izidu številke), naročnina, honorarij, oglasi, računi, razvid naslovov / Tiskarno »Jože Moškrič« v Ljubljani / Letna naročnina znaša din 400.—, ki jo morete plačati tudi v štirih obrokih po din 100.— / Tekoči račun revije pri Narodni banki 602-T-121 / Spremembo naslova javljajte na Upravo Planinskega Vestnika, pri čemer navedite poleg prejšnjega vedno tudi novi naslov, po možnosti s tiskanimi črkami.



**MODERNI · POCENI  
SOLIDNO IZDELANI  
SONOVIPOMLAĐANSKI  
MODEL**

**O B L E K  
PLAŠČEV  
KOSTUMOV**

VELEBLAGOMNIČKA  
**nama**  
LJUBLJANA



Marijan Lipovšek:

## KANIN IN SEDEM JEZER



pril — mali traven. Mlada trava poganja po obronkih, v podgorskih dolinah cveto češnje, gore pa so še bele.

Dr. ing. Avčin me je vprašal, če grem z njegovo družbo na Kanin. Telefonirali smo si sem in tja, eden je odpovedal, drugi se ni pravočasno vrnil s potovanja, pa sva z dr. Beblerjem končno le sedela v avtomobilu, ki naju je skozi Selško dolino in čez Petrovo brdo potegnil v Bovec. Druga polovica naše skupine — ing. Avčin, njegova žena in dr. Miha Potočnik — se je malo za nama pripeljala čez Idrijo in ob dveh popoldne smo se v družbi z nekaterimi Bovčani potili za nosačem po strmi poti proti koči Petra Skalarja.

Kanin sem poznal že od poletja. Nekoč sem bil na vrhu in po grebenu sem plezal naprej proti Prestréljeniku. V nepozabnem spominu mi je ostala bleda svetloba Kaninskih podov s prečudnimi oblikami skal in s svojo tihoto. Kakor bi hodil nekje po začaranem mrtvaškem svetu. Čar, ki je bil grozljiv in vabljiv obenem.

Na prvi mah pa je očitno tudi nevečemu očesu, kakšne razmere so tod za smuko. Res, Kanin je predvsem smuški svet in sedaj smo bili na poti, da ga spoznamo.

Z dolgega glavnega grebena se spuščajo na Pode nizke stene. Podi so nagnjeni proti vzhodu in so vsaj 3 km široki ter okrog 8 km dolgi, če računamo ves svet od Skutnika in Kaninske Babe na jugu, mimo Laške Planje, Malega in Vel. Kanina ter vse obširne planjave pod grebenom do Prestréljenika. Toda tam najlepšega še ni konec: s Prestréljenikovega sedla se odpirajo doli na Prevalo prekrasne strmine in od tam po brezkončnih kotanjah navzdol do planine Krnice. Koj na drugi strani tega severnega mejišča Kaninskega območja pa se razteza proti Rombonu odročen svet, ki ga bo treba še preiskati, da bomo vedeli, kaj skriva v sebi.

Iz Kaninskih Podov se dvigata dva orjaška slemenega, dva ozka, sloka skalnata zmaja, ki z roba podov padata proti vzhodu: Veliki in Mali Škedenj. Pod Velikim Škednjem (1830 m) drži pot do nove koče, ki je skoraj natanko v isti višini kakor ta Škedenj, namreč kakor njegov najvišji vršič, Mali Škedenj je višji (2023 m), a po obsegu in relativni višini stene malo manjši. Med njima, prav z glavnega grebena južno od Prestréljenika, molí podobna skalnata tvorba proti vzhodu in se konča s previsnimi glavami visoko nad severozahodnimi pobočji nad kočo: Konjc (2287 m).

Še en vrh, lep, da kar obstaneš, ko ga zagledaš, zre s svojo prepadno steno doli v Bovec: Stadór (2135 m).

To je kaninski svet na naši strani. Po grebenu gre meja. Na laški strani so stene višje, pod njimi v kotu ledenik in širna smučišča doli do strmin nad Reklánico.

Hodili smo vse popoldne in v različnih časih smo »kapljali« v kočo. Jaz zadnji. Od zime sem presedel pri svojem delu in strmine pod kočo so me kar dobro dajale.

Z nami je bil bovški planinec - veteran, ki ga poznajo obiskovalci Kaninske koče pod priimkom Zajc. Možakar, da ga mu v njegovih letih ni zlepa para. Zvest, razgledan, šegav in trden kakor dren. Bovške gore so ga rodile. Eden od onih je, ki ostanejo nepozabni v planinski zgodovini: kakor Torkar iz Vrat, Jaka Robnik z Okrešlja, Marička in Tone z Jermanovih vrat, Francka iz Bistrice in njen mož Peter, Erjavškova družina, Arh s Kredarice. Niso bili vsi enaki. Razlikovali so se po temperamentu, značaju, dobroti. Toda pri vseh si se počutil varnega kakor doma. Vedeli so svetovati, bili s turistom v duhu na poti, skrbeli, če ga ni bilo nazaj, ga pogostili, če se je utrujen vrnil. Spadali so h goram kakor nekaj, kar je njihovega. Kakor skale, na katere se nasloniš, in rušje, na katerem ležiš.

Tak je Zajc. Kaj mu je bilo, oditi mimogrede iz koče v dolino in nazaj! Pa nikar ne mislite, da tista pot ni naporna. Še za mladega človeka je je kaj. Toda Zajcu — njemu ni nič. Čudo je, kakor mnogo tega, kar se rodi in živi v gorah.

Z njim je bila Francka, odlična kuvarica. Tako smo bili brez skrbi za to stran hribovskega življenja, ko smo se razmestili po sobah.

Zgodnje sonce me je zbudilo vsako jutro, ko je prisijalo na moje okno. Imeli smo srečo z vremenom. Jutra so bila jasna in čista. Dnevi sončni, včasih z lepimi, kopastimi oblaki, potem zopet s temnimi sencami na nebu in s čudno svetlobo po nižjih gorah. Kaninske barve — nasičene z odsevi furlanske nižine in morja. En dan smo imeli meglo, ne da bi nam zmešala pot, potem zopet jasno nebo.

### Prestréljenik (2499 m)

Bovčani izgovarjajo: Prestrélenk, s primerno mehčavo l-a. Zanimal me je naglas, ki ga nisem vedel prav do sedaj. Slišal sem že vse tri možne, celo tistega na i. Naj bo torej to kot obvestilo planincem, da ne bo takih spak, kakor n. pr. štajerska Radúha ali Pohórje, kakor dostikrat slišimo izgovarjati Ljubljancane.

Od koče proti severu leže taka smučišča, da se ti kar samo smeje. Visoko gori na majhno sedelce smo šli peš, ker je bil tisto jutro sneg trd. Vzpneš-se v višino najnižje Konjčeve glave, nato pa smo tolkli s čevlji po ledeni strmini navzdol v konto pod Oknom. Vanj smo prišli po strmem plazu.

Onstran se nam je odpril prelep alpski svet, vse bližnje in daljne gore, Zahodni Julijci, Karnske Alpe, Dolomiti, Ture. Množica znanih in neznanih gora. Gorski mojstri naše družbe, Avčin, Potočnik pa tudi Bebler so nam jih naštevali, pa še oni niso vseh od tod natanko spoznali.

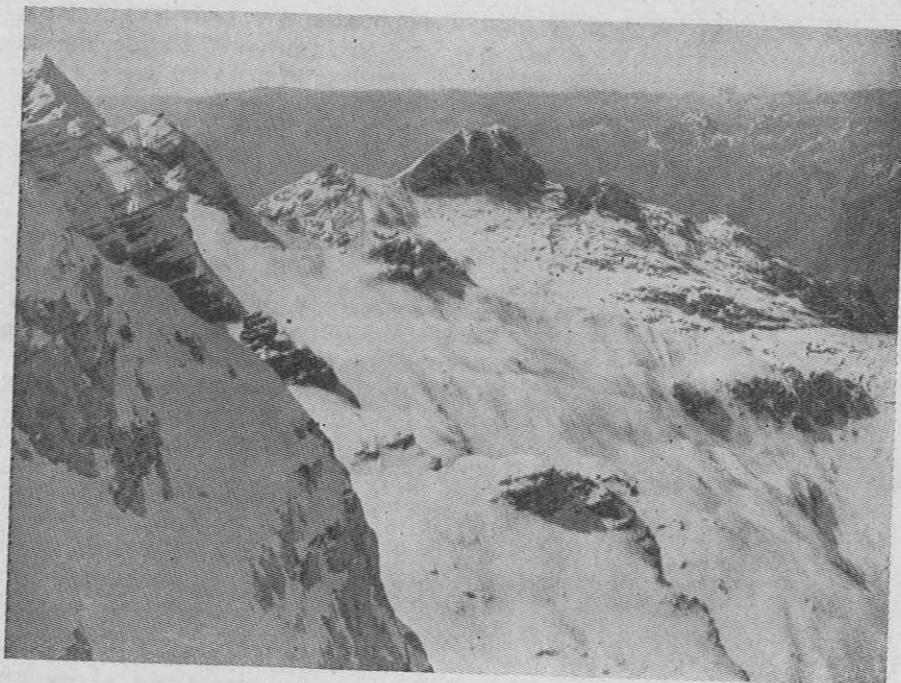


Foto M. Lipovšek

Vel. Škedenj, Rombon in Bavški Grintovec izpod Koče P. Skalarja na Kaninu

Okrog Prestréljenika krenemo na sedlo, kjer gre poleti pot. Tam se mi je izpolnila dolgoletna želja, ki sem jo imel natihem že izza mladih let: da bi bil enkrat v navezi z Miho Potočnikom. Bral sem — kdaj je že to! — njegove opise v Vestniku in želel sem si biti z njim v gorah, dasi sem dobro vedel, kako neizpolnjivo je bilo to. Saj sva se komaj bežno poznala. Sedaj pa, po petindvajsetih letih, me gorska usoda kar naenkrat spravi skupaj z njim na isto vrh. Z nima je bil Boris Ostan, znani bovški planinec in organizator. Prečili smo severno strmal proti desni navzgor, dosegli z lahkoto njen rob in po njem bili v kratkem na vrhu.

Naši tovariši so medtem odšli na Prevalo, ki leži kakih 200 m niže od sedla. Videli smo jih ves čas kot majhne pike, ki so se spuščale po snegu niz dol, potem pa gori prav počasi lezle. Tudi na severu, na italijanski strani, so bila smučišča precej živa. Videli smo kočo in cele skupine smučarskih mravelj, ki so se premikale sem in tja in spuščale v dolino. Bila je nedelja in vršil se je znani Kaninski smuk.

Na sedlo smo prišli obenem s tovariši s Prevale, potem pa je šlo navzdol. Torej — da sem odkritosrčen, »šlo« je le drugim. Prvi je bil Bebler, ta odlični smučar, ki je kar poziral strmine. Za njim Avčin in Potočnik — imenitno sta se ga držala. Potem je Ička, Avčinova žena, zavijala po strminah, da je bilo veselje. Midva z Ostanom

zadnja, posebno jaz, s prav klavrni občutkom v bedrih, kakor da bi imel prečuto noč za seboj. Saj sem jo tudi imel. Dajala me je nekakšna angina, s katero se nisem hotel pred tovariši preveč postavljeni. Tako sem le molče trpel navzdol in srce me je bolelo ob misli, kako bi bilo, če bi bil pri močeh kakor po navadi.

Kljub vsemu je bilo lepo. Kdaj pa v gorah ni? Neke strmine tam so bile le preveč imenitne, da bi človek samo padal in tako smo še nekako skupaj »padli« v kočo enkrat popoldne na kosilo.

Vroče, vroče sonce, pripeka in ožgana koža. Rjavi smo, rdeči in mastni, da se kar blešči od nas. Tisti dan je zgodaj zmrzovalo. Sam sem pred kočo le gledal naokoli gorsko krasoto, globoko Soško dolino pod nami in nad njo Triglavskie gore, od Krna, Kala in Vogla do samega Triglava. Tovariši so nekaj poskušali smučati, pa jih je skorjast sneg pregnal v kočo. Za ta dan smo imeli dovolj.

### Vrh Kanina (2573 m)

Kakšen dan je bil! Oblaki s severa, tiste lepe kopaste, nakodrane oblike, ki imajo zmeraj resno obličeje, a nič hudega ne store. Grmadili so se na modrem nebu in zgradili nad Kaninom še eno gorovje vseh belih, sivih in modrih odtenkov. Njihove sence so padale na Polovnik, Matajur in Kobariški Stol.

Hodili smo po smeri letne poti, a mnogo lažje, ker ni treba v vse neskončne kotanje in doline. Če smo se zjutraj koj za prvim klancem nad kočo ozrli proti Triglavu, smo videli senčnate gmote Rombona in Trentskih gora. Še nežna svetloba je ležala na srenu krog nas. Više gori smo bili sredi bele doline kakor izgubljeni med silno bleščavo. Košček neba nad nami je bil temnomoder in zasopli smo prišli v konto pod vrhom.

Tam smo si ogledali smer. Poleti drži pot do stene, levo nad skok in po ploščatih policah na vrh. Alpinisti naše družbe so odločili drugače. Prečili smo vzhodno pobočje do polovice in čez strme snegeve zlezli na greben skozi ozek, spodaj leden žleb. Po grebenu s severa ni bilo potem več daleč do vrha.

Bilo nas je za dve navezi. Ička je hodila s Potočnikom in z menoj, Avčin, Bebler in Ostan pa skupaj. Ko smo bili v beli škrbini vrh grebena, je preletelo reaktivno letalo nebo proti severu. Majhen, kovinski ptič z repom belega dima za seboj. Tišina je v samotnem prostoru večja, če zaslišiš tiktakanje ure ali tlesk kapljje s stropa. Za nas je bila samota večja, ko smo sredi odljudnih gora videli najhitrejšega posrednika med kraji in ljudmi.

Zgoraj na vrhu je bilo kakor sredi zime. Globok sneg, kajti Kanin pobere prve in najmočnejše padavine od morja sem, burja in precej mrzlo, kadar so sence velikih oblakov bežale čez nas. O razgledu je bilo povedane že dosti hvale. Zahodni Julijci, ki jih redko vidimo iz take bližine, so tu sosedji čez globoko Reklanico. V prozornem zraku so se natančno videle vijuge ceste na preval V Žlebeh (Neveja), planina Pekol pod Poliškim Spikom, čudovito



Foto M. Lipovšek

Kaninski led s Prestreljenika (proti jugozahodu)

somerna piramida Viša in vse druge, divje gore njegove skupine naokrog. — Potem Vzhodne Triglavskie gore, v poldanski luči čisto modre barve. Daleč, daleč se vidi od tod. Ne samo na Mangrt, Jalovec in Prisojnik. Za grebeni Razora gleda Škrlatica, celo rob Rokavov vidimo in seveda veličastno glavo Triglava. Toda najzanimivejši je pogled na jug, na Kobariški Stol in Matajur, ki v čisti svetlobi natančno kažeta svoje razčleme, četudi ležita večidel v senci. Plešasti, dolgi hrbiti z gozdovi ob bokih. In na jugozahodu dolga, pomladanska dolina Rezija s pregrajo nizkih gora na robu. Mislili smo, da so to Muzci, toda ti leže precej bolj na jugu zraven Stola. Ne, bile so to gore malo znanih imen Na Nizkem, Predolina, Kila, Kolk, ki jih ne bi poznali, če jih ne bi pokojni dr. Tuma zapisal. To je tista dežela, kjer so imena kakor narodna pesem: Tam za jezerom, Tam na Lepem Brdu, Tam v Poloze, Tu v Poloze. Človeku je toplo pri srcu, ko to sliši.

Navzgor smo z odličnimi Avčinovimi derezami na nogah hodili kakor mački. Navzdol se nam je precej udiralo, zlasti pod navpičnim skokom konec žleba! Vendar smo sneli dereze šele v dnu. Od smuči, ki smo jih prej pustili pod grebenom, se je medtem odtekel sneg. Popoldne, ko je zmrzovalo, smo drseli po zmrzujočem srencu. Šlo je precej hitro, tokrat levo od glav, ki se kopijo pod Kaninom, skozi lepe, dolge doline in potem rahlo proti jugu, na naše jutranje sledi.

## Okrog Konjca

Naslednji dan smo namenili počitku, to je, lažjim smuškim raziskavanjem Kaninskih podov. Seveda samo v eni smeri, ker je ta svet, gotovo svojih 30 km<sup>2</sup> velik, mnogo preogromen, da bi ga v kratkem natančneje spoznali.

Šli smo do sedelca desno od Konjčeve glave. Avčin in Potočnik sta izginila nekam v meglo proti Konjcu, Ička in Bebler pa doli po strminah, kjer sta uživala čudovito prostranstvo smučišč. Sam sem ostal na prekopnelih skalah in suhi travi, gledal ta lepi gorski svet, dokler me ni hlad pregnal navzdol. Opoldne sta nam ona dva pripovedovala, kako sta izza Konjca imenitno smučala. Seveda smo se vsi odločili, da poskusimo. Šli smo torej po stari smeri pod Konjčevo glavo, od tam po snežiščih pod njo visoko za glavami na hrbitič.

Pod Konjcem smo hodili v gosti megli. Razved ni bil težaven, toda bili smo v neznanem svetu. Zgoraj na hrbitiču je posijalo medlo sonce skozi sivino. Megleni zastor se je trgal nad grebenom, kjer se je za nekaj minut zasvetilo modro nebo. Poševni žarki so obsijali sneg, da smo videli v ostri luči površino pred seboj. Mimo skalnatih gričev smo se vzpelici na nek vršič, za katerega smo domnevali, da je najvišji v tem hrbitu, preden se ta dvigne v glavni greben. Od tod smo začeli smuk navzdol. No, to je pač najlepše smuško doživetje na Kaninu. Višinske razlike bo kakih dobrih 500 m in po kontah, strminah in plazovih gre daleč navzdol. Kmalu smo bili iz megle in prav pod kočo te zažene zalet.

★

Nato smo morali v dolino. Zgodaj zjutraj smo odšli v soncu na Prestreljenikovo sedlo in od tam smučali na Prevalo. Ker sem si prejšnji dan nogo v gležnju nekaj premaknil, sem smučal zadnji, precej previdno, s polnim oprtnikom na ramah. Ves čas do Krnice sem potem pobiral zadnje smučine in zveste duše so me večkrat potrpežljivo čakale.

Na Prevali je bilo vse razorano od smučin. Preteklo nedeljo, ob Kaninskem smuku, so z one strani prišli gori, saj je smuka nazaj v Kaninsko kočo na italijanski strani imenitna. Za spomin so pustili papirnato tržaško zastavico zasajeno v sneg. Za vabilo ali za izzivanje? Ne vem, saj je tudi vseeno. Na vsak način smo se radi obrnili na našo stran in mislim, da dolžina izrednega smuka do planine Krnice skoraj odtehta prostranstvo Kaninskega ledenika na zahodnih obronkih. Saj je od Prestreljenikovega sedla do planine polnih 1000 m višine. Kakšne ogromne kotanje! Lahko rečem, da smo bili to pot skupaj dobri poznavalci naših gora. Pa vendar se mi zdi, da smo bili ene misli o tem, da lepšega, kar se tiče smučišč, pri nas ni.

Pred Krnico smo sneli smuči in šli doli do zapuščenih koč. Tam je bilo že kopno. Vijugast, skalovit kolovoz je držal navzdol. Na nekem obronku smo legli v suho travo. Krog nas so poganjale po-mladanske cvetke, vresje in cele družine prelepih jetrnikov. Gozd je bil še gol in rjava listje lanskoga leta je na debelo pokrivalo tla.



Foto M. Lipovšek  
Pogled na Krn in v Bovško kotlinu s Prestreljenika

V Bovec smo prišli proti poldnevu, žejni in vroči. Kar padli smo po kokti in radenski. Z Ostanom, ki je odšel že dan prej v dolino, so prišli tudi naši cepini. Požrtvovalno jih je bil odnesel s seboj. Sedaj smo šli ponje in se poslovili od dobrega tovariša. A tudi sam sem se poslavljal od drugih, kajti hotel sem še naprej v gore.

### Na Planino za skalo

Kanin je bil zame novost, posebna lepota, odmaknjena, mračna in samotna. Vleklo pa me je še drugam, v drugačno samoto. Vabila me je Komna.

Planina za skalo — kakšno lepo ime! Večkrat sem jo gledal na zemljevidu in ugibal, kakšna je. Sedaj sem hodil k njej. Iz Bovca skozi spodnjo Trento ob Soči. Oziral sem se nazaj. Dolg, modrikast rob se je daleč za Bovško kotlinu vlekel iz doline do vršiča Kaninske Babe. Pred njim na severu so gledali med oblaki vrhovi Kanina. Svet, ki me bo sedaj vabil, dokler bom živ. Že sedaj sem si znova želel, da bi bil še tam. Da bi romal po tihih, velikanskih kotanjah in čez bregove med njimi. Pa kaj, življenje teče dalje in druge gore kličejo. Saj nikoli ne bomo nehali hrepeneti po tem, česar nimamo.

Dolina je bila že zelena. Pod Bayškim Grintovcem so bile strmine skalnate in neusmiljeno puste, a drevje je sredi puščobe že

poganjalo svoje kllice življenja. Po suhi, vroči cesti sem s smučmi na rami prišel pod večer v vas Sočo.

Ne vem, ali nam zgodovina in vse tisto, kar nam je bilo od mladega o tej dolini že povedanega, dela ta kraj tako slovesen, tako spoštovanja vreden. Morda Kugyjeve prelepe besede o Trenti, ali pravljica o Zlatorogu, ki se je tukaj dogajala in ki smo jo slišali še kot otroci? Ali pa čudovite, vroče pesmi Gregorčiča o naši Soči? Vem samo, da se mi je zdelo kakor starodavna pripovedka, ki se je oddavna spominjam, ko sem prvič stopil na trentska tla. Vse mi je bilo poznano in yendar vse tako novo, tako lepo, da je srce bolelo kakor ob posebnih doživetjijih, kakor ob velikih umetninah, kadar jih doumemo s posebno zbranostjo. Tako tudi sedaj. Pred nočjo sem hodil po vasi in nema, pa tako izrazita govorica gora naokrog mi je pripovedovala svojo večno povest.

V stransko dolino drži iz vasi laška mulatijera. Sprva sem se je izognil, potem pa mi je bilo še žal, ko sem naslednje jutro lezel v strm klanec na severni breg doline. Tam sem iztaknil lepo stezo in po njej prišel v kot doline pod visoke pečine. Bilo je še zgodaj in jasen dan se je delal.

V dolgih, številnih ovinkih gre pot pod pečinami čez melišče in v gozd. Vzpne se čez strm skok in nekje nad njim sem jo izgubil v globokem snegu. Vendar zaiti ni bilo mogoče. Dolg snežen in strm jezik sega z golega roba med drevje. Po njem sem prišel do stanov, potem ko sem samo za zadnjo strmino rabil po ledenem srenu skoraj pol ure.

Končno sem bil zgoraj, na soncu. Ozrl sem se naokrog. Da, to je Komna. Drugačna kakor Kanin. To so njene vrtace in zavite konte, to so njeni macesni, njene skalnate glave in rušje. Samota, ki ji daje vegetacija drugačen, milejši nadih.

Več kakor pol ure sem počival. Visoko nad Sočo je strmel v nebo Grintovec, zadaj na desni pa Jalovčev rog. Nedaleč od planine sem zagledal lovsko kočo, o kateri mi je pravil že dr. Avčin. Kmalu bo ruševec začel svoj ljubezenski ples in njegovi krivci bodo okrasili srečnega strelca.

Ko sem se dvignil, mi je bila nadaljnja pot precej jasna: moral sem pod Kal v široko kotanjo Dol za bajarjem. Zavil sem torej čez nizek breg v majhen dolec in po njem krenil strmo proti severu v velikansko skledo Dola za bajarjem. Okrog in okrog jo zapirajo vrhovi: Vrh, Ruš, Čelo, Kal, in nekoliko nižji bregovi na južni strani.

Na Malih Vratih se je snežna površina motno bleščala. Sonce je tajalo trdi sren, da sem se ponekod globoko udiral. Kal je bil s svojima dvema oblima glavama ves snežen in s skalnatimi pasovi preprežen. Z vzhoda neznaten vrh je od tu prav ponosna gora sredi Komne.

Dolgo je bilo romanje po levi strani kotanje na Velika Vrata. Ta niso samo prelaz, temveč res prava vrata med nizko pečino Kalovega hrbta in med skalnatimi skldi, ki mole s Čela sem. Onstran se odpre prostran svet Zajezeri. Za njim veliki zid Kopice in Tiča-



Kal z zahoda

Foto M. Lipovšek

rice, že v kopastih oblakih opoldneva. Barve sijejo čez snegove, zlate in modre, od sonca, od oblakov, ki odsevajo s svojo različno gostoto sončni žar, od snega, skal in rušja, ki na južnih ronkih že gleda na dan. Zgodnja pomlad na Komni!

Kmalu popoldne sem prišel v kočo za jezeri. Odpočil sem se, in dasi se je zunaj mračilo od novega oblačja, sem okrog štirih po kosišu znova šel na smuči. Brez oprtnika sem hodil gori do Goriškega roba in tik nad Prehodavci doživel hudo uro. Sodra in vihar sta se gnala od severa. Še Vršaca nad Zadnjico, ki sem bil tik pod njim, se ni vedelo, kaj šele Kanjavec, ki je bil v cisto črnih meglah. V bledi in nerazločni svetlobi sem še pred mrakom prismučal nazaj v kočo.

Vreme se je spridilo. Bilo je mraz in visoki oblaki so hiteli od severa. Sončne lise so se zasvetile tu in tam po sivobelem snegu in smreke pri Beli skalici so se upogibale v silnem vetru. Hodil sem niz dol, po tihu, sedaj zapuščeni dolini, po slabih sledovih nosačev, po utrti stezi, ki so jo zgazile krplje. Pri Črnom jezeru se je sneg nehal. Razbitine plazu so se poganjale z visokega roba pri Studorju. Še nekaj pogledov nazaj skozi ozko dolino, nad katero sijejo v dalji osončene gore Špičja. Nato sem zavil v gozd. Na Komarči se je odprla Bohinjska dolina. Mirno je ležalo mračno jezero v svojem predpomladnem snu.

Rupko Godec:

## NEKAJ O VOZLIH, KI JIH RABIMO V GORAH



naših gorah uporabljajo plezalne vrvi samo alpinisti. Sem pa tja porabijo ljudje to vrv tudi v kakšne druge namene, n. pr. za obešanje perila. Pred leti se je celo zgodilo, da so z njo ovili kolesa avtomobila, ki mu je po cesti na Vršič drselo po novem snegu. Spominjam se tudi, da so pri nas pred nekaj leti izdelali in prodajali konopljene plezalne vrvi, o katerih je nek plezalec dejal: »Na to špago pa jaz še svojega psa ne bi obesil.« Žal nisem mogel ugotoviti, če so nanje res kje obešali svoje pse. Vsekakor pa to niso normalni primeri uporabe plezalne vrvi, zato jih lahko mirne vesti pustimo ob strani. Normalno se torej plezalna vrv uporablja za varovanje.

Če bi kdo hotel po tem sklepati, da se z vozli ukvarjajo samo alpinisti, bi se precej zmotil. Vsak navaden planinec zaveže, kadar se poda v gore, vsaj tri vozle: dva na čevljih in enega pri nahrbtniku.

Ceprav so za plezalce vozli življenjskega pomena, pa se z njimi malo ukvarjajo. Pri nas in v svetu so mojstri v vozlanju mornarji in taborniki. Gornje besede sem zapisal pravzaprav v opravičilo, ker bom razpravljal o alpinističnem problemu. Nisem alpinist, zato še nisem rešil nobenega problema v naših stenah in morda mi bo uspelo rešiti vsaj enega na drugem toriču.

Za navezovanje ljudi nam rabijo različni vozli, ki jih štejemo v posebno skupino trdnih vozlov. Odlikuje jih lastnost, da se z njimi zavezana zanka nikoli ne zadrgne. Za navezovanje raznih predmetov pa nasprotno uporabljamo drseče vozle, ki se tesno zadrgnejo okrog predmeta. Sledec tej temeljni razlike bi morali biti torej vsi vozli, ki jih rabijo alpinisti, iz skupine trdnih vozlov. Zanimivo je, da prav vozel, ki ga plezalci menda najbolj pogosto rabijo, ne ustreza povsem zahtevi, da vozel ne sme nikdar zdrseti.

V mislih imam splet vrvi, ki ga imenuje Marjan Keršič križni vozel,<sup>1</sup> M. M. Debelakova mornariški vozel,<sup>2</sup> mnogi plezalci osmica, jaz pa ga imenujem signalni vozel.<sup>3</sup> Če ga človek zaveže okrog pasu, mu na prvi pogled ne bo mogel dosti očitati. Je enostaven, lepo ploščat in tudi drsi ne — vsaj za enkrat ne.

Če izvzamemo čisto matematiko, moramo ugotoviti, da o vozilih nimamo kakšnih posebnih teorij, vendar nam že enostavni poskuši in razglabljajanje o naravi vozlov nudijo vpogled v nekatere zanimive lastnosti vozlov. Ena izmed teh je tudi sposobnost sprevračanja, t. j. možnost, da iz enega vozla z enim samim potegom nastane nek drug vozel ali pa da se razveže. Vsak izmed bralcev pozna pentljo, s katero si zavežemo vezalke pri čevljih. Če potegnemo za pravi konec,

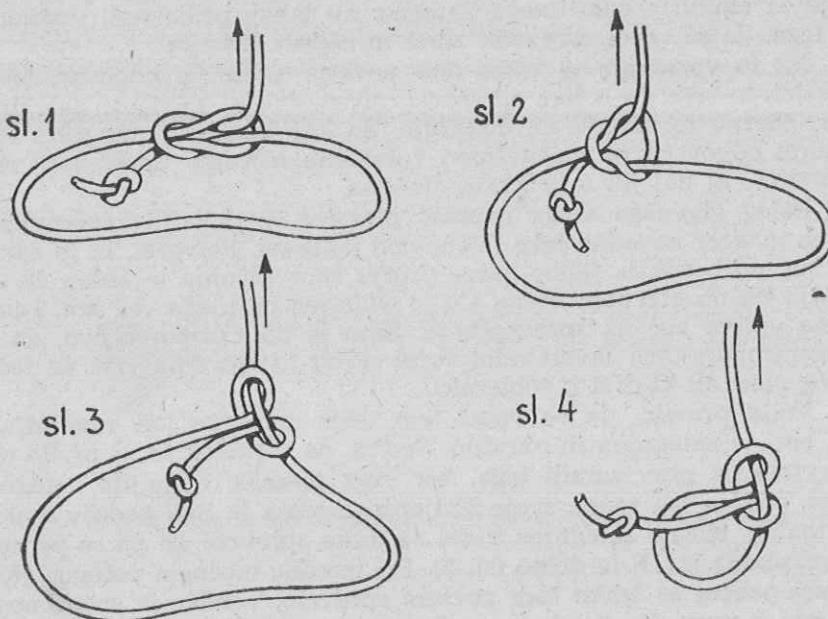
<sup>1</sup> Marjan Keršič, Plezalna tehnika, stran 29.

<sup>2</sup> M. M. Debelakova, Plezalna tehnika, stran 34.

<sup>3</sup> Rupko Godec, Vozli, stran 10.

se pentlja razveže ali kakor bi mi rekli, sprevrže. Pri drsečih vozilih je sposobnost sprevračanja včasih koristna lastnost, pri trdnih vozilih pa bi bila ne samo nevšečna, ampak tudi nevarna. Denimo, da bi se nek vozel, s katerim se navežemo na vrv, pri padcu sprevrgel v drseči vozel: vrv bi se lahko tako zadrgnila okrog telesa, da bi nas zadušilo.

Moj namen je dokazati, da se zgoraj omenjeni vozel — ki je po besedah Keršiča poleg vodniškega med plezalci najbolj v rabi,



lahko sprevrže v drseči vozел. Celoten potek sprevračanja nam kažejo slike. Slika 1. nam kaže naš vozel, s katerim se naveže prvi ali zadnji v navezi. Vzemimo, da se je z njim navezal zadnji in puščica kaže smer, v kateri teče glavni del vrvii dalje do prvega plezalca. Vozel je narisani prav tako kot v Keršičevi Plezalni tehniki (obrnjen za 180°), čeprav na stvari ne bi prav nič spremenilo, če ga zavežemo drugače (isti vozel se nam kaže namreč vedno v dveh oblikah, pri čemer je prva oblika vedno zrcalna slika druge oblike). Prav tako stvari ne bi spremenilo, če bi konec vrvii prišel iz zanke na isti strani kot glavni del vrvii, vendar bi bil to že drug vozel, ki mu pravimo ambulantni. To omenjam zaradi tega, ker je ambulantni vozel eden najboljših, kar jih sploh poznamo ter ga često rabijo tudi alpinisti za zvezo dveh vrvii in nam daje odgovor na vprašanje, zakaj ga ne uporabljamo za navezovanje ljudi, edino pojavi sprevračanja.

Sl. 2 nam kaže vozel v trenutku, ko začne na glavnem delu vrvii vplivati neka sila, n. pr. padec plezalca. Efekt tega delovanja nam

kaže sl. 3: trdni vozel se je sprevrgel v drseči vozel, ki se imenuje kovbojski vozel, zavezan na drugi vrvi. Svoje ime ima po ameriških kravjih pastirjih, ki so z njim privezovali razne predmete na sedlo. Zadnja slika (4) nam kaže možno posledico sprevračanja: zanka se zadrgne in morda zadusi človeka.

Dokaz se je torej posrečil, kdor pa ne verjame sliku, naj reproducira potek sam z vrvijo. Nekateri, ki sem jim to pripovedoval, niso verjeli, dokler jim tega nisem pokazal. Opozarjam, da vozel ne sme biti preveč zategnjen. S tem pa že prehajam na drugo vprašanje, ki je za alpiniste odločilnega pomena: ali lahko pride tudi v praksi do tega, da se vozel sprevrže, zdrsi in zadusi človeka.

Na to vprašanje je težko dati povsem natančen odgovor. Med plezalci, ki sem jih o tem spraševal, nisem zvedel za noben tak primer, čeprav to seveda ne dokazuje, da kaj takega ni mogoče. Pri iskanju odgovora na zastavljeni vprašanje moramo upoštevati več činiteljev, ki naj jih v kratkem omenim.

Poleg glavnega vozla napravi plezalec še dodatni zavarovalni vozel, in sicer navadno tako imenovani polvozel. Polvozel, ki je narisani na naših slikah, lahko zavre proces sprevračanja le tedaj, če se nahaja tik ob glavnem vozlu. Če je oddaljen od njega več kot 2 cm, že ne vpliva več na sprevračanje. Zato je bolj priporočljivo, da s koncem napravimo zavarovalni vozel okrog tistega dela vrvi, ki teče okrog pasu ali ki drži k soplezalcu.

Velja pravilo, da se vozel tem težje sprevrže (ali razvozlja), čim bolj je zategnjen in obratno. Sodim, da v praksi še ni prišlo do sprevračanja prav zaradi tega, ker vsak plezalec temeljito zategne vozel, preden mu zaupa svoje življenje. Seveda je tudi padcev malo. Normalno, močno zategnjeni vozel se težko sprevrže ali pa se proces sprevračanja izvrši le delno (sl. 2). Pri izredno močnem potegu (globokem padcu) se lahko tudi povsem sprevrže, vendar je sposobnost drsenja novega kovbojskega vozla zelo majhna ali pa celo enaka ničli. Končno pa bi moral biti drsenje precejšnje in bi se morala vrv močno zadrgniti okrog telesa, da bi človeka zadušilo ali ga drugače poškodovalo.

Na drsenje v dokajšnji meri vpliva tudi smer padca in različna obremenitev levega in desnega dela zanke. Če bi se vozel idealno sprevrgel, bi razpadel celoten proces v dva dela. V prvem bi morala delovati sila na desni del zanke (na sliki del zanke desno od vozla), kajti prav poteg v tej smeri povzroči, da se vozel sprevrže. V drugem delu mora delovati sila na del zanke levo od vozla, ker to povzroči, da vozel drsi in se zadrgne. V praksi bo seveda proces povezan in se bo izvršil v trenutku, ko bo sila padca zadostna, da premaga trenje. Če bi bile plezalne vrvi tako gladke kot ribiški laks, bi prišlo pri vsakem padcu do tega, da bi se vozel sprevrgel in zadrgnil. Važen činitelj je torej tudi trenje. Pripominjam še, da je plezalna vrv često tako trda, da tudi s precejšnjo močjo ni mogoče vozla toliko zategniti, da bi se vozel nikakor ne mogel sprevreči.

Iz povedanega lahko ugotovimo sledeče:

Praktična možnost, da se sprevrže, je odvisna v največji meri od tega, kako močno je vozel zategnjen in od sile, ki deluje na vrvi (od globine padca).

Možnost, da se zadrgne, je tem večja, čim slabše je vozel zategnjen in čim večja je sila padca.

Tudi v praksi ni mogoče povsem izključiti, da bi se vozel sprevrgel in event. tudi zdrsel.

Po dosedanjih opazovanjih in poskusih ne morem postaviti končne trditve, da utegne uporaba tega vozla povzročiti tudi zadušitev. Za zdaj to tudi ni potrebno, kajti moj namen je opozoriti, da signalni vozel ni absolutno varen. Človek nerad tvega svoje življenje po nepotrebnem in menim, da je bolj pametno uporabljati samo trdne vozle, ki se ne sprevračajo. Taki pa k sreči obstajajo. Omenim naj predvsem vodniški vozeli, mrtvi vozeli in vozeli na zadrgo. Zadnji je v ozki sorodstveni zvezi z mrtvimi vozli, ki je starejši in v svetu splošno poznani. Za dvojni vodniški vozeli in vozeli srednjega moža (Keršičev srednji dvojni ladijski vozeli) o tem nisem povsem prepričan. Zlasti zadnji lahko zdrsi, če je zavezani v obliki, ki je narisana v Plezalni tehniki in ga uporablja srednji v navezi.

Ob koncu moram še pojasniti, zakaj rabim izraz »signalni vozeli«. V nemški literaturi sem našel zanj ime »Diebsknoten«. Z njim zavežemo nahrbtnik, ki ga pustimo v koči, kadar gremo na vrh. Ko se vrnemo v kočo, nam ta vozeli signalizira, če je kdo med našo odstotnostjo odvezal nahrbtnik. Povprečen človek pozna le malo vozlov in če se tega ne bo posebej naučil, ga prav verjetno ne bo znal zavzeti zanj. Najbrž ga bo zamenjal z ambulantnim vozom, razloček med obema pa je znan le dobremu poznavalcu vozov.

Mitja Sarabon:

### **SMRT V GORAH**

Zaplezal se je v steni. Brez glasu  
iskal duha strminam ravno vesje  
čez ravnodušnost skal in molk preves je,  
da bi prišel do vrha, do miru.

In je zablodil z duhom in z rokami  
v krušljivost misli, stene in stojišč,  
v odgovorov privid in v dvom križišč —  
in sanjal ogenj sonca nad gorami.

In potemnel je čas in duh in vid.  
Drhteči prsti so se razklenili,  
telo drselo je čez zadnji zid  
in duh ni več dojel poslednje rane.  
Sijalo sonce je na črne vrane,  
ko so s krvavim truplom se gostili.

## SREČANJE S TENZINGOM



ladno je velo od Ženevskega jezera, ko sva se prve dni letosnjega čudnega poletja vračala z obiska pri Raymondu Lambertu.

Še polna vtisov od razgovora z neuničljivim Himalajcem, junakom švicarske knjige o Mt. Everestu, sva sprehajajoč se po živahnih ženevskih ulicah izmenjavaла misli: kako skromno živi s svojo staro mamico v petem nadstropju velike hiše v bližini jezera ta simpatični hrust, ki ga občudujejo planinci vsega sveta. Kar v ne soglasju je bila njegova širokopleča postava s tisto tesno sobico, prepolno starinskega rezljanega pohištva, obloženega z vezenimi prtički, spominki in raznimi fotografijami: na častnem mestu stoji Tenzingova. Še mi je zvenel v ušesih možati, globoki glas, ki je prešel že v pravo godrnjanje Medveda (to ime so mu vzdeli njegovi hribovski prijatelji in enako nato še šerpe, ne da bi vedeli, da prav isto že ima), ko je pripovedoval o nezdravih odnosih med »vladajočimi« planinskimi krogi v tamоnji centrali in aktivnimi, a ne poljubni samovoljni komandi centrale in njenih boncev pokornimi provincialisti Ženevčani. »Des vendeurs des boîtes!«\* je renčal Lambert in povedal, da bodo bližnjo švicarsko-francosko ekspedicijo na Gaurizankar finansirali izključno samo Francozi, ker pač med merodajnimi Švicarji ni razumevanja zanjo in zanje. Udeležil se je bo tudi Tenzing, kar pa da je zazdaj še skrivnost. »Saj res,« sem kar planila, »kje pa je sedaj?« »I kje? V Ženevi! Še sinoči je večerjal tule pri meni.« Vroči želji, ki se je ob tem zbudila, sva sedaj, ko sva bila sama, glasno dala duška. Ali ni že kar krivica in škandal, da se planinka potikava po istem mestu kot on, pa ga vendar ne bova videla?

Hodila sva po eni glavnih ulic, kjer ne veš, kam bi obrnil glavo, da ti ne bi ušla nobena razkošnih izložb mesta, ki ima najvišji standard v Evropi, če ne na svetu sploh. Zamikala so me široko odprta vrata »Les grandes passages«, velike trgovske hiše, kakršnih je dovolj po velemestih, kjer moreš kupiti od šivanke do pralnega stroja vse, kar potrebuješ, in kjer — česar mi pri nas ne poznamo — lahko tudi za majhen denar opraviš nakup, ki se ga boš še mesece veselil. France, ki za taka ogledovanja, če nimaš prebite pare v žepu, nima nobenega smisla, se je le nerad vdal. Pa je bil kmalu odškodovan za svojo potrpežljivost z ženskimi muhami.

Ogledovala sva usnjene izdelke — niti bosanskih copat ni manjkalo med njimi — ko mi obstane pogled na slokem Aziju, ki se mi zdi čudno znan. Kot izgubljen stoji sredi vse te pisane robe, nagrmadene na prodajnih pultih, z očmi uprt nekam daleč preko

\* Kramarji s konzervnimi škatlami.

vsega tega. Vseh barv ljudi srečujem v teh dnevih ženevske politične konference. A kje sem že videla ta obraz? Za hip pomislim. In že je ozadje tu, pravo ozadje za to samotno postavo: strme, brezdanje soteske, siva, brezkončna melišča, raztreskani ledeniki, nebotični vrhovi. »Tenzing, Francè, Tenzing,« sem razburjena stresla moža za rokav. »Beži no, saj se motiš!« Res, nekam višji je videti kot na fotografijah, ampak najbrž zato, ker ima vedno to smolo, da stoji poleg kakšnega silaka, kot je Lambert, ali dolgopetca, kot je Hillary. Pa tako suh in kot da bi bil bolan! Je tudi njemu Himalaja vtisnila svoj pečat? »Res je pravi!« je tu vzkliknil Francè, ko je ugledal njegovega spremljevalca, katerega je nedavno spoznal. Bil je to Dittert, član švicarske odprave na Mt. Everest l. 1952, ubogi Dittert, ki je plačal račun za svoja nepozabna doživetja, združena z nečloveskimi naporji — s tuberkulozo.

Seveda sva takoj vedela, da bova Tenzinga nagovorila, a lotila sva se tega bolj nerodno in bolj vznemirjena, kot bi šlo za ne vem kakšno visoko osebnost. Končno, v čem je pravzaprav visokost raznih osebnosti? K sreči je pomagal Dittert. France je povedal, da pravkar prihajava od Lamberta, kjer sva izvedela, da se »najvišji mož sveta« mudi v Ženevi. Ko je čul prijateljevo ime, se je obliče Tibetanca razjasnilo in z njega je zasijal tisti široki, prisrčni, odkriti nasmeh, ki ga poznamo z vseh fotografij. Na Francetovo vprašanje, ali je prejel njegove dereze, za svojo alpinistično šolo v Dardžilingu, je to v jasni angleščini veselo potrdil in pristavil, da jih s pridom uporablja. »Pridite o priliki pogledat še k nam v Jugoslavijo!« sem ga nagovorila tudi jaz. »Srčno rad!« je odvrnil. »Ali pa vi v Himalajo.« Bo res kdaj kaj takega mogoče tudi za naše slovenske alpiniste?

Precej presenečeno sem pogledala, ko sem videla, da mu Francè, ki se ni nikoli prišteval med lovce na podpise, moli svojo vizitko s prošnjo zanj. Kakemu kralju bi je gotovo ne! Z zagotovilom, da ima pri nas nebroj iskrenih občudovalcev, ki bi ga nadvse radi videli, sva se poslovila od moža, ki ne ogrinja svojega srca v sedem in še več tančic, kot to delamo mi Evropci, ampak ga nosi na dlani in njegov zaupljivi nasmešek govori: »Sprejmi ga, tvoje je, če si ga vreden in če bi ga rad!«

Ne vem, kako in kaj, ampak tistega večera v Ženevi sva bila močno židane volje in mondjeni vrvež okoli naju je izgubil ves lesk in mik ob dotiku s samo Himalajo, ki sva ga doživelva po srečnem naključju.



Dr. J. Prešeren

## KRONIKA PD RADOVLJICA 1895—1955 ✓

(Nadaljevanje)

Pokojni botanik Rajko Justin ga je celo dolžil, da je zanesel iz Pirenejev kot do tedaj edino znanem najdišču na Begunjščico tisto redko violo cornuto, ki jo je na Begunjščici odkril prof. Alfonz Paulin (PV 1902). Kolikor je meni znano, Roblek v Pirenejih ni bil. Poleg tega si je Roblek postavil spomenik, ki je edinstven v zgodovini našega planinstva, o čemur bo govor kasneje.

Gradbenost v tej dobi je bila izredno obsežna, ob malih lastnih sredstvih in skromnih podporah države in naših denarnih zavodov naravnost čudovita. Že pripravljalni odbor je začel graditi Vodnikovo kočo, ki je bila izročena prometu z otvoritvijo 19. VIII. 1895, torej komaj pet mesecev po ustanovnem občnem zboru. Otvoritve koč so bile takrat nekaka nacionalna demonstracija in poročila pravijo, da

»je goste pozdravilo streljanje topičev v Boh. Bistrici in Srednji vasi, da je kočo blagoslovil tedanji kaplan v Sr. vasi Piber ob udeležbi 45 turistov.«

Iz društvene bilance za leto 1895 je razvidno, da je koča stala 620 goldinarjev, za njeno notranjo opremo pa je bilo porabljenih 105 gld.<sup>1</sup>

Bila pa je to druga koča SPD sploh, ker je edino Osrednje društvo postavilo preje Orožnovo kočo na Črni prsti. Stala pa ni na današnjem mestu temveč prav spodaj na planini Velo polje. Pot skozi Bohinj na Triglav je bila ena izmed glavnih in prav pogosto uporabljanih, ker je veljala za najlažjo. Nemcem je bila nova koča v veliko spodtiko, ker je bila prva pod Triglavom v slovenskih rokah. Imeli so jo za izzivanje; bila pa je še več. Vilfan in Roblek sta napadla Nemce v Julijskih Alpah frontalno z juga, Aljaž pa je leto kasneje s Kredarico vdrl naravnost v nemško linijo Mariatheresien-Deschmannhütte. Nemška »posest« Triglava je bila torej po uvidevnosti funkcionarjev podružnice najprej od juga napadena in potem s pomočjo Aljaža od severa za vedno razbita. Tega so se Nemci hitro zavedeli, bridko so čutili izgubo in iskali priložnosti za napad v javnosti. Povod je bil kmalu podan. Dne 26. VIII. 1899 se je ponesrečila 54-letna učiteljica Johanna Stein z Dunaja, ko je hotela preko Ponc

<sup>1</sup> V Avstriji je veljala tedaj goldinarska valuta, ki jo je 1900 nadomestila zlata kronska veljava. Za gld srebrne veljave, ki zaradi ogromnega padca vrednosti srebra ni mogla več veljati kot podlaga, so dali dve zlati kroni. Po čl. III. zak. z dne 2. VIII. 1892. drž. zak. št. 176, je šlo na en kg čistega zlata 3280 K. Zakon je stopil v veljavo 1. I. 1900. Dejansko so krožili zlati kovanci po 10 in 20 K. Izginili so iz prometa ob »bosanski krizi« 1908. Kdor ve za današnjo ceno čistega zlata, si bo vrednost krone in goldinarja lahko izračunal. — Napram drugim valutam je veljala naslednja relacija: USA — 5 K, rubelj — 3 K, marka — 1.20 K, šv. in franc. frank, lira, dinar — 0.96 K.



Dr. Vilfan z družino



Mag. pharm. Hugon Roblek

h Klanškim jezerom. Glede na ta dogodek so prijnesle Mitteilungen des österr. und deutschen Alpenvereines v številki 17. z dne 15. IX. 1899 naslednje poročilo:

»... Rešilna postaja (sc. Kranjske sekcije AV) je bila o nesreči obveščena šele 28. VIII., nakar sta vodja postaje Anton Jećminek in ... Otto Fischer z uporabo prihodnjega vlaka prispela v Rateče ob treh popoldne. Med tem je bila neka v Ratečah pripravljena ekspedicija ravno na tem, da spravi zjutraj istega dne ponesrečenko v dolino. Ko sledimo običaju, da je treba pri alpinskih nezgodah napraviti zaključke, ki utegnejo pripomoči do njih utesnitve, moramo ugotoviti naslednje: Ponesrečenka, 54-letna dama, ki je bila najbrž zelo nervozna... bi najbrž ne bila šla na oddaljeno, redko obiskano Ponco, če bi je k temu ne bila zapeljala markacija, katero je z društveno planinskega stališča komaj odobravati. Markacija se namreč konča na vrhu grebena, ne pa na kakem izrazitem vrhu (Velika Ponca leži namreč precej daleč severno), ne označuje torej nikakega prehoda ali vrhunski vzpon v celoti. Spada med veliko število onih, od neizkušenih rok pod firmo Slov. plan. društva izvršenih markacij, pri katerih se zastonj vprašujemo po njih potrebi, kakor tudi po oni strokovnosti, ki naj bi bila lastna vodstvom planinskih društev... Rešilna postaja AV v Ljubljani je bila obveščena šele potem, ko iz bliže ležeče Radovljice, ki je bila dan preje obveščena, ni dospel noben zastopnik v Belo peč. Zato so se reševalna dela vršila brez strokovnega vodstva in truplo je bilo na več mestih vrženo navzdol... ko pa je truplo dospelo v Rateče, je hitro poselil vmes zastopnik SPD... in javnost je bila po dnevnem časopisu podučena o zaslugah tega društva. Taka nova vrsta planinske reklame...«

PV poroča o tej nesreči med drugim, da je Radovljiska podružnica organizirala po načelniku Robleku rešilno odpravo sedmih mož. Vse stroške vodnikov, pogrebne stroške pa je prevzela rateška občina. Ni res, da markacija ne drži do nobenega vrha, ko pa pelje na vrh Srednje Ponca. Podružnica je takoj, ko je dne 27. VIII. izvedela o nesreči, poslala kolesarja z denarjem in navodili. Še istega večera so člani sestavili odpravo pod vodstvom učitelja Vrščaja. Zavračajo se tudi druge trditve zlasti o premetavanju trupla. V tem



Foto F. Premru

Vodnikova koča 1925

smislu je poslalo SPD listu popravek po § 19 takratnega avstr. tiskovnega zakona, ki ga je list sicer moral priobčiti, dodal pa je zopet zelo strupen komentar. Neupravičenost nemškega poročila je ovrgla pokojničina sestra Fani Stein v Neue Freie Presse na Dunaju dne 22. IX. 1899, kjer je izrekla javno zahvalo SPD in njenemu načelniku Roblekmu, ker je društvo prevzelo reševalne stroške, ne da bi bilo zahtevalo povračilo. Podružnica je nabirala prispevke za spomenik in ga postavila 1899 na rateskem pokopališču z napisom: Prijateljici in sotrudnici v hvaležen spomin — SPD Radovljica. Stroški za spomenik so znašali 170 K, nabralo se je 126 K, ostalo pa je dalo društvo iz svojega.

Pa to ni bila prva nesreča v okolišu podružnice. Dne 6. VIII. 1895 se je pri trganju planik pomesrečil na Črni prsti Fran Goričnik. Pri iskanju trupla sta pomagala Lj. Stiasny in Mijo Grobotek, podružnica pa je položila na njegovo krsto »prelep venec«.

Kako je gradnja Vodnikove koče razjarila Nemce in kako so ji hoteli odvzeti njen pomen, je razvidno iz nadaljnjega poteka dogodkov, ki pa se niso odigrali v tisku, pač pa na mestu samem. Kako so intrigirali okrog Aljaževega stolpa in Kredarice, je opisal že Mlakar.



Zavetišče v Planici. Zraven župnik Josip Lavtičar

Tukaj pa kake »pravne« podlage le niso mogli najti. Ker je vpis nemških gostov v spominski knjigi Vodnikove koče navzlic vsej nasproti propagandi naraščal, so se izognili planini Velo polje, kjer je tedaj koča stala, zgradili više gori novo, zelo lepo izpeljano pot in jo imenovali Deutscher Weg. SPD je reagiralo na originalen način: Enostavno je preneslo kočo s planine više gor tik ob novo pot, kjer stoji še danes. To se je zgodilo 1910. Prenos koče je organiziralo in izvedlo vsekakor Osrednje društvo, v čigar upravo je koča nato prešla, ker se v bilancah podružnice od tedaj več ne omenja. Pod kakimi pogoji in po kakšnem dogovoru se je to zgodilo, tudi v arhivu SPD ni najti vira. Tako stoji danes ta koča kot najstarejša koča SPD sploh — prej postavljena Orožnova koča na Črni prsti je med okupacijo pogorela — ki je prestala vse vojne in naravne viharje kot živ dokaz, kako skromne so bile zahteve tedanjega našega planinca. Lepo, spoštljivo in s kulturnega stališča zelo umestno bi bilo, da se ohrani še naprej kot nekak muzejski komad tudi v primeru, če bi se gradila nova koča.

Kot druga postojanka je bila najavljena koča na Rodici v Bohinju. Podružnica je najbrže predelala kako pastirske koče in uredila v njej prostor z 8 ležišči in prostorom za vodnike. Ve se le, da je bila otvorjena 1. VIII. 1899 in opuščena leta 1906.

Leto 1899 je bilo zelo plodovito, kajti PV poroča, da se »gradi v lepi dolini Planici kočica za sprejem turistov zaradi prizadevanja



Udeleženci otvoritve zavetišča v Planici 3. IX. 1899  
X Hugon Roblek, XX Josip Lavtižar

g. župnika Lavtižarja prav ob vznožju Ponce.« Lavtižar je seveda videl dejanje in nehanje soseda Aljaža, hotel je biti nekak njegov konkurent s svojo Planico, ki po njegovem mnenju ni zaostajala za Aljaževimi Vrati. Ampak Lavtižar ni bil rezolutni Aljaž in kot mehka duša velikim poslovnim zadavam ni bil kos. Bil je nekak slovenski globetrotter, saj je obhodil in popisal veliko sveta (knjige Pri južnih Slovanih, Pri severnih Slovanih, pisal je zgodovinske črtice in povesti). Pod njegovim vodstvom in ob sodelovanju rateškega gospodarskega odbora - rateške agrarne skupnosti je bilo zgrajeno zelo skromno in zelo majhno zavetišče pod okriljem SPD, vidno tudi zunaj opremljeno z emblemom SPD in po podružnici slovesno izročeno prometu 3. IX. 1899. Lavtižar je bil od 1902 dalje celo ustanovni član podružnice. — V Planico Ratečani tedanje čase sploh niso hodili pozimi. Ne ve se natančno, ali je vzel to treto postojanko plaz v zimi 1903 ali 1904, vsekakor pa najbrže v zimi 1903/1904, ker se spominska knjiga konča z letom 1903.

(Dalje sledi)

Vlado Fajgelj:

## NA SAMOTNEM VRHU



reživiljam čudovito lepo nedeljsko popoldne na Ojstrici. Nikogar ni bilo v koči, pa sem se sam napotil na vrh z namenom, da počakam na sončni zahod. Nebo je bilo jasno — brez oblačka in vlage je bilo ravno dovolj, da se je obetalo lepo sončno slovo.

Nehote sem se vprašal, zakaj sem danes sredi pisanih jesenskih barv, sredi zaplat novega snega po poličkah, sredi mavričnih barv, zakaj sem sredi te redke lepote — sam? Kje so tovariši, s katerimi sem sredi poletja zabijal kline, kje so mladi fantje iz plezalnih šol in zimskih tečajev, kje so alpinisti, ki jih vidim na alpinističnih sestankih?

Pred očmi mi bliskajo prizori s sestankov, prizori iz zbora načelnikov, iz zbora alpinistov, v ušesih mi zašume besede posameznikov... Saj res, kaj neki bi delali tukaj? Saj to ni alpinističen čin, saj tu ni problema, mar se ne zavedaš, da je prvi sneg zalil oprimke — poletna sezona je končana!

Če pojmujem alpinizem kot udejstvovanje v gorah — v Alpah — z namenom, da spoznamo njih prirodo in sebe — svoje duševne in telesne zmožnosti, potem ti ugovori odpadejo. S takšnim nazorom je nujno povezano udejstvovanje v vseh letnih časih, ob vsakih vremenskih razmerah, kajti vsak mesec — vsak dan — celo vsaka ura je v gorah drugačna; različne razmere pa terjajo različno tehniko, različen odnos in različno udejstvovanje. Alpinizem v tem širokem — vsestranskem smislu terja primerno zimsko in letno plezalno tehniko, smisel za prirodu, za opazovanje, terja sistematično udejstvovanje vse leto, terja določeno stopnjo prirodne inteligenčne. Na drugi strani alpinizem v takšni obliki tudi nudi človeku mnogo več kot sicer.

Danes povečini razširjeno pojmovanje pa je vsebino alpinizma zožilo na vsebino plezalstva. Alpinist — član je, kdor prepleza samostojno III. stopnjo in ga odsek sprejme na svojem sestanku... Dober alpinist je, kdor prepleza čim več težkih smeri (V. in VI. st.) v čim krajšem času, pod čim slabšimi pogoji, z minimalno uporabo klinov. Vrednost alpinista torej dobimo, če število plezalnih smeri pomnožimo s koeficientom povprečne težavnostne stopnje in številom klinov in delimo s številom plezalnih ur. Lepa formula, kaj? Kako bi tudi sicer, če po vzorcu športnih metod sestavljamo rang-listo alpinistov, če moramo sestaviti reprezentanco vrhunskih alpinistov! Toda če že ne gre drugače pri problemih vrhunskih alpinistov, pri ekspedicijah, potem nedvomno teh idej ali bolje teh metod ne bi smeli vnašati med vse alpiniste, v vsak odsek, v miselnost vsakega novinca.

Po današnji alpinistični vzgoji dobi vsak novinec pri nas z redkimi izjemami vtis, da gre pri alpinizmu samo za to, da preplezaš

čim težjo steno. S tem si napravil alpinističen čin, ki ga je vredno kot znamko shraniti v kroniko odseka. Ti čini ti pomagajo, da postaneš član, da bo s tabo hotel plezati tudi starejši ali boljši plezalec, da se piše o tebi po časopisih, da zagledaš tuje gore — skratka, da si slaven alpinist. Za to bi bilo edino primerno ime — plezalstvo kot športna panoga zase. Alpinizem pa poleg tega vključuje turno smučanje in z njim zvezane zimske pristope na vrhove, v stene, vključuje opazovanje narave in sebe ter ima pri vsem tem tudi nekaj raziskovalnega, znanstvenega v sebi. Predvsem pa se mi zdi, da alpinizem ne vrednoti dejanja po težavnosti, ampak po doživetju.

Težavnostne stopnje so nedvomno pripravna reč za medsebojno sporazumevanje alpinistov. Pripomorejo nam, da si hitro in enostavno predstavljam, na kakšne fizične težave bomo naleteli. Toda v današnjem odnosu do alpinizma težavnostne stopnje marsikomu grenijo ture, marsikoga ponižujejo in marsikomu zapirajo pota v najlepše kotičke gora. Morda ni res? Kolikokrat se pregovarjamo o tej ali oni smeri in zamahnemo: »Ah, to je navadna trojka, ah, on pleza same četvorke,« ali celo »ah, njegove prvenstvene so sami »šodri« — tretje stopnje!« Koliko lepote je v klasičnih smereh prвopristopnikov preko naših sten! Težavnostna stopnja ne sme biti merilo vrednosti, ampak le težavnosti! Le tedaj bomo imeli pravilen razvoj mladih alpinistov, razvoj, ki se bo skladal z duševnim in telesnim razvojem, razvoj, ki bo izključeval prehitevanje zmožnosti zaradi uveljavljanja in bo pustil pozitivne sledove na telesu in miselnosti; le tako se ne bo nihče sramoval plezati lahke smeri in, kar je najvažneje, alpinizem bi kot tak postal življenski študij.

Če izhajamo iz ideje, da je alpinist le tisti, kdor pleza V. in VI. st., če imaš občutek, da sicer nisi enakovreden član alpinistične družbe, potem pridešo sčasoma tudi do spoznanja, da je nemogoče vse življenje biti alpinist. Saj se tudi nogometniški sčasoma poslovijo od zelenih polj, atleti zapustijo dirkalne proge in smučarji zložijo smuči. Še posebno pa velja za ekstremno plezanje, da mu je človek kos le v razmeroma (povprečno vzeto) kratki dobi. Alpinizem v svojem širokem in po mojem edino pravilnem smislu, pa ne samo nudi, ampak naravnost terja vso življensko dobo — od mladostnega poleta do starejše preudarnosti, je študij, ki ga le redki dejansko končajo. Čopov Joža opravlja više izpite, nešteto pa jih je omahnilo — fizično ali duševno — ne pod težo let ali ohromelih nog, ampak pod težo napačnih idej in zgrešene taktike.

Napačnih idej v tem smislu, da so v prvih letih polni življenske sile videli edini smisel v V. in VI. stopnji, videli edini smisel v ekstremnih težavah, ki jim kasneje niso bili več kos. Zato so izgubili smisel in odnehali. Primerov pri nas ni treba iskati in jih bo še nešteto, če se odnos ne bo spremenil.

Zgrešena taktika v bistvu izvira iz napačnih idej tako, da se v prvih letih pretirava, preskakuje razvoj zaradi uveljavljanja, kon-

kurence, večjega deleža klinov, za udeležbo v inozemstvu, kar vse pripelje do nesreč, poškodb, trajnih negativnih posledic na telesu in v miselnosti. Nekdaj navdušeni alpinist postane njegov vneti nasprotnik — celo vodja nevednih laičnih nasprotnikov kot žrtev tega »zla« — v bistvu kot žrtev napačne ideje!

Zato so le redki, ki zmorejo ta življenjski študij, zato ni pravilnega prenosa tradicij od starejših na mlajše, zlasti še zato ne, ker nam je vojna vzela precej že sicer kratkih generacij.

Toda to bi se mimogrede premostilo, če bi se dejansko zavedali, kaj nam nudi široko pojmovan alpinizem. Prva že na zunaj vidna pozitivna stvar bi bila ta, da bi z manjšimi zahtevami po specialnih plezalskih talentih odprl večje možnosti za širši krog ljudi, ki bi sicer z lahkoto obvladali zimsko tehniko v snegu in recimo ledu in poletno do V. stopnje, to je v glavnem III. in IV. stopnjo. Ni naključje, da so naši najboljši alpinisti - plezalci domala vsi študentje. To nam zgovorno priča, da najtežavnejše smeri poleg vseh ostalih faktorjev terjajo tudi dovolj časa za trening, kar nedvomno niti časovno niti materialno ne more biti dano vsem delovnim ljudem. Zlasti čas je tu poleg bližine hribov osnovnega pomena in upam si trditi, da je udejstvovanje v vrhunski alpinistiki mimo talenta omogočeno vsaki normalno razviti osebi, ki ima dovolj časa za trening. Toda ker tega polno zaposlen človek nima, vidi pa v vrhunskem alpinizmu, o katerem se v časopisih edinole piše, edini cilj alpinizma sploh — zato imamo danes stanje, kakršno je. Z drugačnim pojmovanjem alpinizma pa bi dobili širše družbice z zdravimi idejami, brez zavisti in pretehtavanja osebe po težavnostnih smereh, ampak z visoko razvitim zdravimi tovariškimi odnosni, z bogato vsebino sestavkov poljudnoznanstvenega značaja, z bogato vsebino skupnih in individualnih akcij, ki bi imele tudi opazovalno komponento lepo združeno s športnim momentom. Tu se nam še odpira ena od najvažnejših potez alpinističnega udejstvovanja — namreč zbiranje dragocenih znanstvenih podatkov. Kajti alpinist more priti marsikam, kamor ne more vsakdo. Lahko izmeri višino marsikakega roba, lahko pregleda marsikatero votlino sredi stene, lahko mu je znan ves sistem plazov v njemu najbližjem okolišu. Morda je ravno to slednje eno najzahtevnejših oblik »raziskovanja«, ki čaka naše alpiniste. Pa to le mimogrede. Alpinist lahko najprej opazi pokvarjeno zavarovanjo pot, lahko že v zimskem času opaže, kateri faktorji najbolj rušijo steze, kje bi napravili novo pot, kje bi najprimernejše postavili kočo. S tem bi alpinizem dobil svojo praktično komponento, ki mu jo ravno v današnjem času pod izrazom parazita v društvu največkrat odrekajo. To bi še prav posebno prišlo do izraza sedaj, ko postavljam prve zidane zimske markacije, pri čemer običajni markacisti, ki obiskujejo gore le v letnem času, sploh odpovedo. Vse to bi bila široka osnova alpinizma, njegova prva stopnja v vzgoji novincev in delno sredstvo za družabno krepitev alpinističnih odsekov, za njihov moralni dvig in intelektualno vsebino. Iz te široke dejavnosti, iz teh

širokih ciljev bi nujno že samo po sebi zavzemalo plezalstvo višek alpinističnega udejstvovanja, kulminacijo doživetja — krono uspehov. Toda samo to — ne pa edini samemu sebi namen! Tako bi oživele naše koče tudi ob jesenskih in spomladanskih nedeljah, s smučmi bi bile preprežene naše samotne kmetije, planine, tihe krnice brez težkih sten, plazovite grape bi bile dodobra raziskane, turno smučanje bi lahko uredilo svoje dragocene vrednote, s pravilnimi odnosi bi se vstopalo v steno.

Rezultat vsega tega bi končno bil, da mladi alpinist ne bi nikoli izgubil smisla za gore. Ko ne bi bil več zmožen V. in VI. stopnje, bi našel globok smisel v lažjih in zato nič »manj vrednih« smereh, v vzgoji mlajših, v zbiranju izkušenj iz različnih prej omenjenih področij in naši vzgojni napori bi dosegli mnogo boljše uspehe.

Saj res, saj imamo tečaje, plezalne šole... Toda kje so rezultati? Od 15 v plezalni šoli ostane v AO eden, v najboljšem primeru dva. Od dvajsetih v tečaju srečaš drugo leto največ 5 ljudi; in to so seveda sami zimski tečaji, ko se kot volkovi v gozdovih tudi alpinisti nekoliko bolj združimo v krdela, medtem ko je poleti »res škoda dragocenega časa za III. in IV. st. pa še z novinci!«

Brez ovinkov si upam trditi, da so plezalne šole v takšni obliki, kot se pri nas povečini izvajajo, popolnoma odveč, da se milo izrazim o njihovi škodljivosti za napredek našega alpinizma. S predavanji o zgodovini alpinizma, ki obsegajo v glavnem vrsto imen in letnic naših najzaslužnejših mož in organizacij — pa brez vsakih idej, s predavanji o nesrečah v gorah in o težavnostnih stopnjah ter z enomesečnim nabijanjem klinov ter vlačenjem novincev preko 30-metrskih sten ne bomo povečali naraščaja. Primeri, ko najdemo v plezalnih šolah prve dni vrsto mlađih, nadobudnih, a plašnih mladencičev, od katerih nekateri še sploh niso bili v gorah (!), ki jih pa pretežka proga šole dokončno odbije od plezanja — takšni primeri niso redki. Spominjam se vrste mladencičev, ki so nedolžno zanihali med Plesiščem in Malim Turncem pod Grmado, ki so prvič zdrknili iz Male skalice in, ker še niso videli gora, jih drugi dan ni bilo več. Našli so se celo tovariši, ki so temu pritrjevali, češ saj je prav tako, kam bi pa prišli, če bi vsi ostali!

Kam bi prišli? Ob pravilni vzgoji bi prišli do tega, da bi postali močan steber planinstva, ne njegov parazit, postali bi del splošnega udejstvovanja mladine — ne pa le ozkega kroga, ob sestavljanju ekspedicij bi imeli na razpolago široko izbiro najrazličnejših strokovnjakov-alpinistov mimo ekstremnih tehnikov plezanja in še celo vrsto prej omenjenih vrednot alpinizma bi lahko črpali iz številnejšega članstva. Toda to se ne da vzbuditi v plezalni šoli ali na tečaju. Kdor koli je opazoval ali imel posla s plezalnimi tečaji ali šolami, je moral uvideti, da so vsaj delno uspevali tisti, ki so že bili v gorah, ki so že imeli vsaj v grobem razčišcene pojme o težavah, smislu, morda o idejah vsega početja; skratka, pokazalo se je, da največ pridobi — ali izgubi — lahko novinec obozemem stiku s starejšim alpinistom, z vzornikom med starejšimi. Zato bi se moral

zavedati vsak alpinist - član, da je učitelj in vzornik mlajšim z vsemi svojim početjem, da je odgovoren za njih zgrešene ideje in morda njihove tragične posledice. V vsakega novinca se je treba poglobiti, mu dati pravilen smisel, spoznati njegove hibe in jih znati pravilno prikazati z globokim smislom za prijeten tovariški odnos.

Že vidim, kako je ob svitu petrolejke zbrana pisana družbica ob taroku, kako starejši pripoveduje o svoji zadnji prvenstveni, kako dva mlajša študirata svojo jutrišnjo turo in sprašujeta po nadrobnostih, kako se zložno razpredajo naveze po smereh v stenah, kako na koncu vsi zapojo tisto: »Mi vrhov smo gospodarji...!« Že vidim v siju zahajajočega sonca ob sebi zanesljivega tovariša - gornika, zigurelega v obraz, z umazano vetrovko in starim klobukom, z raskavimi rokami in prijetnim nasmeškom na ustih, z bistrim pogledom zreva v daljavo, v neraziskan svet, poln prirodnih lepot in skrivnosti. Delava načrte in tehtava možnosti. Polna duševne in telesne energije sva kot dva mlada razigrana gamsa in vrsto sebi podobnih tovarišev imava v koči. Toda joj, kje sem, kam sem zašel?

Sonce tone in krvavo rdeča barva bo kmalu na višku. Ne vem, zakaj mi je sončni zahod ljubši od vzhoda. Nekaj simboličnega vidim v tem. Morda je to simbol propada dobrih človeških misli, veličastnih idej, morda simbol zahajajoče mladosti, simbol propada mojih svetlih idealov? Počakaj sonce, počakaj še za hip! Morda še kdo pride tu po južnem grebenu (ki je samo na enem mestu III. stopnje!), morda iz vzhoda po razglednem Kocbekovem grebenu. Počakaj sonce, morda si še kdo ogleduje greben Ojstrica - Planjava in se pripravlja za zimsko turo, morda še kdo pride po popravljeni Kopinškovi poti. Saj poti je ogromno. Sonce pa tone, neusmiljeno tone in zaide...

*Jernej Roj:*

### **MOJA PESEM**

*Jaz sem samorastni bor.  
Moje seme je padlo na skalo.  
Vzklilo je in je razgnalo  
granit. Moja rast je upor.  
  
Moja krošnja je himnični zbor  
— divjih vetrov je godalo.  
Moja krošnja ne roma na tnalo.  
Moj obstoj je večni napor.  
  
Vejevje klestijo mi strele,  
ožgana mestoma je moja skorja,  
globoke rane hudi mraz zaseka,  
zaceli s smolo sončna jih pripeka.  
  
V daljave zrem čez vrh obzorja,  
dokler ne bodo se moči izpele.*

France Habe:

## NAŠ VISOKOGORSKI KRAS VABI ALPINISTE H GLOBINSKI ALPINISTIKI

Gorski velikani Julijskih in Savinjskih Alp so vzgojili vrsto neustrašenih, drznih plezalcev, ki jih ni ustavil noben prepad in nobena še tako divja stena. Domačih plezalnih problemov že skoraj več ni, iščemo jih že na tujih tleh. Prav na te drzne osvajalce težko dosegljivih, skoraj nedostopnih navpičnih sten in razov se obračam z željo, da bi jim pokazal še en, doslej nerešen problem, pri katerem igra prav tako plezalna tehnika zelo veliko vlogo. Ta problem ni nič drugega kot raziskovanje globokih brezen in prepadow v našem visokogorskem svetu. Marsikdo, ki zahaja v naše visoke gore, bi me prav začudeno pogledal, če bi mu začel dokazovati, da imamo tudi v našem visokogorskem svetu kras z vsemi značilnostmi razen kraških polj, da se skriva v planotah visokih Alp nešteto globokih prepadow in brezen.

Le redke planince je še pred sto leti zanesla pot na kras, še redkeje pa so se našli pogumni raziskovalci, ki so si upali z baklo v rokah prodreti v podzemeljski svet kraških jam. Takrat so zahajali k nam le redki tujci, ki so stikali za redkimi jamskimi živalmi ali pa so skušali zmanjšati poplave na naših kraških poljih ter iskali rešitve tega vprašanja v naših vodnih jamah. Zanimivo je dejstvo, da je prišla pobuda za raziskovanje naših jam iz vrst planincev. Tako se je že l. 1883 v Trstu pri sekcijski »Küstenland« Nemško-avstrijskega društva ustanovil poseben odsek za raziskovanje jam. Istega leta pa se je tudi pri tržaškem italijanskem alpinskem društvu »Societa Alpina delle Giulie« ustanovila posebna »Jamska komisija«. To je vzpodbudilo slovenske tržaške planince. Podružnica slovenskega planinskega društva v Trstu je nekaj let pred prvo svetovno vojno uredila za obisk krasno zasigano jamo Dimnice pri Slivju v severni Istri in je upravljala Divaško jamo. L. 1900 so začeli še reski planinci z raziskovanjem jam v zaledju Reke, v severni Istri in na Snežniku.

Šele v začetku 20. stoletja se je tujcem pridružila naša kulturna metropola Ljubljana, kjer so slovenski jamarji ustanovili 1910. leta Društvo za raziskovanje jam in krasa. Tudi pri nas je zraslo zanimanje za jame iz vrst navdušenih planincev. Novo društvo je vključilo v svojo sredo planince iz kluba »Dren«. Pobudo je dal prof. Cerk, ki je posvetil vse svoje moči raziskovanju prirodnih skravnosti. Nepremagljiva sila ga je vabila v gore in jame. Takega ga je skupaj s študenti zajel spomlad 1. 1912 silen vihar na Stolu v Karavankah in ga pahnil v prerani grob. Tedaj so prijeli za delo v jamah navdušeni planinci: opisovalec kraških in planinskih lepot, prof. Kunaver, določen predsednik jamskega društva Michler, neugnani Kovač, pok. Bogumil Brinšek, Jože Kunaver, Maks Hrovatin, Ivan Tavčar in Lojze Tavčar, univ. prof. v Zagrebu. Vsi so izšli iz vrst naših planincev in so, čeprav brezmejno vdani našim gorskim velikanom, začeli vztrajno raziskovati naše čudovite jame z njihovimi skravnostnimi, podzemskimi vodnimi tokovi, z bajnim bogastvom sigastega srebra in črnimi brezni, ki poženčajo človeku mraz v hrbot, kadar se spušča na tenki žici močnega vitlja v neznane globine podzemlja.

Marsikdo bi se vprašal, kaj je pognalo naše planince, osvajalce s soncem obsijanih strmih sten v globoko podzemlje? Oba, planinka in jamarja, druži ista drzna želja, premagati prepadne stene, slaviti zmago nad vsemi težkimi naporji, spoznati in uživati svet, ki je navadnemu zemljanu, vajenemu hoditi po izhojenih stezah, zaprt z devetimi ključavnicami.

Ko sem lansko leto obiskal s tremi slovenskimi jamarji, Barom Francijem, dr. Bohincem Valterjem in Michlerjem Ivanom najbolj znane avstrijske jame, smo spoznali, da avstrijski jamarji niso samo izvrstni planinci, temveč tudi plezalci, ki se morejo pohvaliti s številnimi prvenstvenimi plezalnimi podvigi v visokoalpskem svetu. Njihovi najstarejši jamarji so nam povedali, da se je pri njih začelo sistematično raziskovanje jam v visokogorskih predelih še le po prvi svetovni vojni, ko so izkušnje raziskovanj v naših jama in

breznih prenesli v svoj alpski kras. Stikanje za jamami in iskanje brezen pa je bilo neprimerno težje kot pri nas. Do teh jam jih ni privedla zložna pot ali železница. Treba je bilo pet do šest ur ali še več naporne planinske hoje, celo plezanja, da so dosegli brezna, ki so jih hoteli raziskati.

Tudi v visokih alpskih predelih je kras tam, kjer je svet sestavljen iz apnencev. Tam pade največ padavin v obliki snega, ki kemično razjeda apnenec skoraj nepretrgoma vse leto. Dve obliki kraškega reliefa sta prav posebno značilni za visokogorski kras, ostro razrezano žlebiče na večjih golih stenah, zlasti tam, kjer so obrnjene proti soncu ter se po njih odteka snežnica in pa mnogoštevilni kotliči, v katerih obleži po navadi tudi preko poletja sneg. Prav v teh kotličih držijo pogosto razpoke globoko v notranjost in tako nastanejo včasih prav izredno globoka brezna, ki segajo iz visokogorskih kraških planot do kraških izvirov globoko spodaj v dolinskem dnu. To je tudi bistvena razlika med brezni oziroma jamami, ki držijo iz naših kraških planot do sorazmerno ne posebno globokih polj, kjer prihajajo reke ponikalnice na dan.

Že dalj časa so znana globoka visokoalpska brezna v Pirenejih. Tako so še pred dvema letoma vodilni francoski jamarji raziskali 565 m globoko orjaško brezno Pierre St. Martin, ki je terjal smrtno žrtev, mladega jamarja Loubensa. Veliko takih globokih brezen in jam leži v visokogorskem krasu Severno-apneničkih Alp, v Salzkammergutu, v Salzburških gorah in drugod. Od vseh teh je najbolj raziskano Dachsteinsko gorovje v Salzkammergutu, kjer so začeli obiskovati lame in brezna že 1. 1910, ko so znani salzburški alpinisti odkrivali sedaj svetovnoznan Ledene lame, do katerih drži v višino 1600 m največja evropska žičnica z gondolo za 40 oseb. Od takrat do danes je poznanih v tem gorovju 76 jam. Kako gre tako res naporno delo počasi, pokaže statistika raziskave teh brezen, ki jo je objavil avstrijski jamski časopis »Die Höhle«. Le 31 jam je popolnoma raziskanih.

Še največ je neraziskanih globokih brezen, ker zadevajo pri tem tudi avstrijska jamska društva na neverjetne težave. Za preiskavo takih globokih brezen je treba drznih jamarjev - plezalcev. Tako so v lanskem avgustu naskočili v gorovju Ötscher v Dolnji Avstriji brezno, v celoti komaj 1700 m dolgo z orjaško globino 518 m. Brez pomoči vseh avstrijskih alpinističnih društev, državnih znanstvenih zavodov, gorske reševalne službe in številnih podjetij in ustanov, ki so to ekspedicijo znanstveno in gmočno podprle, ne bi mogli premagati neverjetnih težav pri orjaškem breznu. Zato ne piše zastonj avstrijski jamski časopis, da bo samo raziskava podzemeljskega Dachsteina, ki pa je še sorazmerno najbolj raziskan, zaposnila še nekaj generacij, če ne bo dobila peščica drznih jamarjev pritoka iz vrst mladih in pa stalne denarne podpore javnih ustanov in države.

Kako pa je sedaj pri nas z raziskovanjem visokogorskega krasa, ali imamo tudi pri nas v naših Alpah kaj podobnega? Zanimivo označi naš visokogorski kras Melik v svoji »Sloveniji«: »Izven Dinarskega gorovja je kras najbolj razvit v Julijskih in nekoliko manj v Kamniških Alpah. Tu imamo vse, kar je tipično za kras, samo polja manjkajo; ponekad, zlasti v Bohinju, imamo predеле, kakor da smo kje na dinarskem krasu, tako na primer med Vojami in Dolino Triglavskih jezer, še bolj na Komni. Jelovica in Velika Planina se ne razlikujeta od dinarskih kraških planot. V Ziljskih in Karnijskih Alpah ter Karavankah je kraških oblik malo, saj je tu manj apniških ploskev in tudi manj debele so.«

Vse to so le v glavnih črtah označeni naši visokogorski kraški predeli. Obširni so kraški pojavi, zlasti dosti je v alpskem svetu globokih brezen, pa jih do sedaj nismo prav nič ali zelo malo raziskali, tako da odpade ogromna večina nekaj nad 2000 znanih jam na Slovenskem na naš kraški svet. V kolikor so bile preiskane lame v alpskem svetu, leže te v nižjem gorskem svetu.

Marsikdo bi se vprašal, zakaj so naši slovenski jamarji do sedaj zanemarjali brezna v visokem alpskem svetu? Odgovor je jasen in leži tako rekoč na dlani. Kdo bi raziskoval brezna v visokih gorah, ko pa so se jamarjem ponujale v kraškem svetu izredno zanimive in skrivnostne vodne lame, in ko so jih pritegnile nase suhe lame z neizmernim bogastvom bleščeče srebrne sige.

Prav v začetnih letih slovenskega jamarstva so člani kluba »Dren« raziskali nekaj prepadov na Kalcih. Celih 40 let so čakala visokogorska brezna na jamarje. Sele leta 1951 je predsednik Društva za raziskovanje jam Ivan Michler v svojem letnem poročilu napisal takole: »V avgustu sta odšla dva mlada jamarja v Kamniške planine pregledat teren na Malih podih pod Skuto. V šestdnevni ekskurziji sta ugotovila v delu tega zamotanega terena 11 brezen, ki sta jih samo ekstenzivno obdelala. Mlada jamarja pa sta vendar prinesla dragocene podatke, ki bodo služili kot opora za nadaljnje intenzivno raziskovanje visokogorskega kraša naših Kamniških planin. Saj je ta del naše domovine v tem pogledu še popolnoma nepreorana ledina. Mlade jamarje čaka tu še mnogo hvaležnega dela in odkritij.«

Mladi jamarji pa niso mirovali. Tudi lansko leto so v večdnevnih ekskurzijih raziskali večje število jam v višini okrog 2000 metrov. Prvič v zgodovini slovenskega jamarstva so bile jame raziskane v visokoalpskem svetu. Tako so prišli v eni jami do 70 m globoko, a brezno gre še globlje. Povsod je na dnu teh jam in brezen sneg in led, ki sta važna soustvarjalca podzemeljskega sveta. Iz dosedanjih izkušenj vemo, da so vhodi v te prepade pri vrhu zelo prepereli in da je prav zato raziskovanje zelo otežkočeno. Prav gotovo je, da naši podzemeljski prostori v visokoalpskem svetu ne zaostajajo za tistimi v Severno-apneniških Alpah in Pirenejih, saj je pri nas še več padavin, ki so lahko ustvarile obširen podzemeljski svet. Tu je problemov za celo generacijo, problemov, ki bodo zanimali ne le jamarje, ampak tudi naše alpiniste plezalce. V bodoče bo treba razširiti poizvedovanje za brezni pri onih planincih, ki pogosto obiskujejo posamezne predele naših Alp. Poizvedovanju bo moral slediti rekognosciranje, to je obhod jam in določitev njihove lege. Tako bi se lahko vključil v raziskovanje kraških jam visokoalpskih fenomenov vsak planinec, ki bi na svojih turah posvetil vsaj malo pozornosti globokim razpokam in breznom ter bi po turi vsako tako najdbo sporočil Društvu za raziskovanje jam v Ljubljani (dr. V. Bohinec — Univerzitetna knjižnica) ali pa Zavodu za raziskovanje Krasa v Postojni. Sele tako bo počasi zrasla jasna slika razširjenosti kraških pojavov v visokoalpskem svetu.

Trdno sem prepričan, da bo znal ta svojevrstni svet brez luči, svet globokih prepadov prikleniti v prihodnosti prav tako kot drugod tudi pri nas marsikaterega plezalca nase. Kdor pa je enkrat s pogumom stopil v ta popolnoma neznani, deviški svet, ta se bo prav gotovo kot začaran vračal še in še v temne globine, ne meneč se za mraz in blato!

Rudolf Badjura:

### NOVA PISARIJA

Da zdaj, ko že na Kranjskem vsak pisari  
že spise, članke vsak šušmar dajē med ljúdi,  
jaz tudi v trop, ki se poti īn trudi,  
ledino orje naše turistije,  
se vriniti želim, se mi ne čudi! (Prosto po Prešernu)

Pred drugo svetovno vojno sem bral nekoč v Jutru: »da sta tolikšna skrb in pozornost, kakor jo kažejo Slovenci za vprašanje knjižnega jezika in predvsem za čistost naših krajevnih imen, ki se v posameznih primerih stopnjujejo v pravo filološko vročnico, pri drugih narodih le izjemem pojav.«

Umljivo je, rad potrdim, da pri sosednih velikih narodih ni več opažati take »vročnice«, ker so jo pač že zdavnaj preboleli in napravili red v svojem imenoslovju. Toda hvalisanje, kakor da bi vladalo pri nas res takó vnetno prizadevanje za čistost krajevnih imen, to se mi zdi prazno besedičenje. Ravno nasprotno je res, da namreč omenjene skrbi in pozornosti žal zelo pogrešamo na premnogih mestih, kjer bi jo sicer po pravici lahko pričakovali, in vlada doslej v našem pisanju nele o terenu<sup>1</sup> (terenskem izrazju), marveč tudi o krajevnih imenih še precejšnja anarhija.

<sup>1</sup> Gl. Geografski vestnik 1953, str. 229.

Posebno očiten in zgovoren dokaz za to, mimo premnogih drugih, nam dajejo n. pr. tudi sedaj ne več romantične, s hidrocentralo zagrajene tesní Kávčičje, katere značilno in lepo domače ime so zmrcvarili v — »sotesko Kavčka!«<sup>2</sup>

Ko sem nabiral gradivo za svoj vodnik<sup>3</sup> v srbohrvatskem jeziku Slovenija (Vodič kroz Jugoslovenske Alpe 1922), sem si ogledal vse znamenitejše naše naravne tesni kakor Vintgar, Zárico (Zárto), Pokljuške vrtce, Iške tesní ipd. in tako naletel tudi na divje romantično Kávčičje v navpično prepadnih čelih pod Mostami pri Žirovnici ob tisti zanimivi veliki krivini, kjer se Sava kar pravokotno obrne proti jugu v smeri proti Bledu in dela naravno mejo med zahodno borovško Dolino pa vzhodno čez Radovljico raztegnjeno Deželo.

Ves prevzet sem strmel takrat nad tem velezanimivim, globoko zaritim koritom Save in ga oprezno obšel — brvi čezenj tedaj še ni bilo — nazaj grede pa sem jo zavil proti koscu na travniku v bregu nad Savo, da poizvem morda kaj o tej doslej mi neznani, turistično pomembni kanjonski debri. Predvsem mi je šlo za to, kakó ji pravijo, saj ima pri Gorenjcih vsaka, celo zankrna grapa in vsak večji kamen svoje posebno ime. Imel sem srečo. Hitro in imenito mi je odgovoril priletni domačin iz Most: »Tisto pečevje tam je Kávčače<sup>4</sup> in zgovorno pripovedoval o jatah kavk, ki od nekdaj ondi gnezdi v nepristopnih izvotljenih čelih visoko nad šumečo Savo.

Da opozorim turiste na te še nič znane, a ogleda vredne tesní in rešim pozabe njih kleno domače ime Kávčičje, sem to turistično privlačnost potem trikrat omenil v prej omenjenem vodniku (str. 196 in 505) ter povezal z zanimivo v teh krajin znano narodno pripovedko o romantični bajeslovni dvoglavi peči Ajdinji<sup>5</sup> 1048 m pod Visokim Stolom zabreškim 2236 m, nad vasjo Potoki — žal brez zaželenega uspeha...

Prav do leta 1923 je bila jata kavk edini in pravi gospodar Kávčičja, in dotlej se to lepo domače ime ni izpremenilo. Ko pa so jeseni tega leta napeli zasilno, gugajočo se brv čez Savo v prehod iz Most na Dobravo pri Vintgarju, in so se začele zanimati zanjo razne oddaljenejše soseske, županstva in višje oblasti ter navsezadnjene celo še Uprava Dravske banovine in so jele zahajati v goste razne komisije v Kávčičje, so začeli to ime neusmiljeno spakovati.

Onegavljenje<sup>6</sup> imena Kávčičje — kakor mi je to sicer presedalo — do 1. 1939 ni napravilo posebne škode. Dotlej so mrcvarili namreč ime samo v uradnih spisih, ne pa javno v časnikih, zato tedaj še nisem čutil potrebe, spravljati tega v javnost. Ko pa nas je zasegla vojna, ni bil več kaj primeren čas za razpravljanje o Kávčičju. Komaj da sem še utegnil pravočasno napraviti površni izpisek iz uradnih spisov, ki sem jih dobival na pogled kot tedanji turistični referent pri banski upravi, da jih uporabim, če bi bilo kdaj treba braniti Kávčičje proti ponarejanju z zlaganimi imeni.

Slutnja se je po vojni žal kmalu uresničila in čas je, da izve javnost, kako se je po uradni poti spačilo ime Kávčičje navsezadnje v Kavčko, tesní, korita pa v — sotesko!<sup>7</sup>

Prvič se je pojavilo slovenično ne čisto pravilno zapisano ime »Kavčiče« v pritožbi občine Gorje (10. VI. 1924), ker so v tovarni za elektrode zaposleni

<sup>2</sup> Slovenski poročevalci 1949, št. 178; 1950, št. 224, 305; 1951, št. 148.

<sup>3</sup> Kljub многim opozorilom beremo in slišimo še vedno besedo »vodič« za turistično propagandne priročne knjižice z nadrobneje podanimi potopisi (nem. Reiseführer, Reisehandbuch). To ime (vodič) pritiče le takim izdajam v srbohrvatskem jeziku, medtem ko pravimo slovenskim potopismim priročnikom pravilno le »vodnik!«

<sup>4</sup> Imena edininskih samostalnikov srednjega spola kakor Kávčičje (v narečju Kavčičje s polglasnim Č med obema Č v ozbrzilom »-ičje« pri terenskih predmetih niso redka n. pr.: ólličje, čeričje, rtičje, robičje, grmičje).

<sup>5</sup> Pripomnja v slovenskem jeziku slove približno takole: »Tam kjer štrli dandanes preklana srepa peč Ajdinja, je stal nekdaj grad, v katerem so stanovali Ajdje — velikani (pogani). Ajdovska deklica je bila tako velika, da si je na Gradišču sedé prala noge v Savi, ki je seveda takrat tekla še mnogo više zgoraj, po ravni. Pot skozi sedanja globoko izrta korita Kávčičje si je ubrala Sava šele kasneje. Ajdje so potem okameneli, ker so bili prekleti in njih »grad je skalā zajela«, tako priča še danes narodna pripovedka.«

<sup>6</sup> Gl. R. Badjura: Ljudska geografija. Terensko izrazoslovje, str. 223!

<sup>7</sup> V Vintgarju stope roké (kažipotne table) z napačnimi napisimi »Soteska Vintgar«, ki jih je odstraniti, kajti niti Kávčičje niti Vintgar ni soteska! Gl. isto knjigo str. 211!

delavci na Dobravi pri Vintgarju jeseni l. 1933 napravili po žični brvi prehod čez Kavčičje, s tem pa tudi nadaljnji »samovlastni pešpot čez posestva Dobravcev«. Dne 26. IV. 1925 pa se je obrnil občinski urad Breznična na sresko načelstvo v Radovljici v zadevi mostu čez Savo »čez Kavčiče« pod Mostami. — Da sta tedaj obe občini pisali Kavčiče namesto slovnično pravilno Kavčičje (kot edninski samostalnik srednjega spola), tega jima ne moremo zameriti, kajti to ime ni bilo še izkazano niti v Pleteršnikovem slovarju niti v Slovenskem pravopisu, mojega vodnika iz l. 1922 pa občini tudi nista poznali. Ta najmanj pokvarjena oblika »Kavčiče« se ponovi še dvakrat do l. 1937 (gl. niže).

Prvo grobo napako opazimo že v zapisniku komisijske obravnave z obč. Breznicou pri sreskem načelstvu v Radovljici z dne 24. julija 1925; tu pišejo že »v Kavčičeh« in so že izpremenili ime v množinski samostalnik moškega spola, torej ne Kavčičje, ampak »Kavčiči! V vlogi županstva obč. Breznicou z dne 3. IX. 1925 se ponavlja predzadnjikrat prvotno pisana oblika v stavku »Pri komisijskem ogledu brvi pod Mostami čez Kavčiče...«

V zapisniku, sestavljenem v Žirovnici dne 26. VI. 1937, o pregledu visečega mostu »v Kavčičah«, ki so ga podpisali ing. L. J., župan obč. Gorje in podžupan obč. Breznicou, nas presenetí še grša napaka. Tu je ime preobrnjeno že v množinski samostalnik ženskega spola, ki se vleče potem skozi mnoge uradne spise in priloge (potni računi, uradni plačilni nalogi za službeno potovanja Tehničnega razdelka sres. načelstva v Kranju 24. VI. 1937 itd. tja v leto 1938); vmes pa se še na eni prilogi ponovi zadnjikrat omemba »potuje v Kavčiče«.

Dne 19. VII. 1938 beremo v spisu obč. Gorje na sresko načelstvo v Radovljici poslednjikrat o mostu »v Kavčičah«, nato pa nastopi ime v novi nežnejši ženski obliki »v Kavčičah«, ki si jo je utegnila morda iznajti ta ali ona strojepiska. Oplemenjeni s to novo obliko romajo potem akti spet nazaj na občine in iz izvlečka zapisnika nekega obč. odbora dne 31. VII. 1938 ter nadaljnjih spisov občine Gorje in Breznicou opažamo le še pisavo »v Kavčicah.«

Iznajdljivosti iz skrbi in pozornosti za čistost krajevnih imen pa tudi sedaj še ni bilo konec, kajti v vabilu k seji obč. odbora v Zabreznici z dne 4. avgusta 1938 pod točko 4 najdemo novo inačico: most »v Kavčkah« — prispevek k popravilu. Nato seveda tudi sresko načelstvo v Radovljici v iznajdljivosti ni hotelo zaostati, zato je že dne 5. oktobra 1938 upotilo na bansko upravo v Ljubljani spis z oznako: »Predmet: Viseči most »v Mavčkah« — popravilo« in so tako preskočili za izpremembo iz Kavčičja pod Mostami kar na 33 km jugovzhodno oddaljeno nič manj divje romantično kanonsko deber Zárico ali Zárto niže Kranja. Zakaj pa ne — variatio delectat (izprememba dela veselje) ...

Kako pa se je potem izcimila po drugi vojni l. 1949 (gl. opomnjo pod 2), sedma spačenka »Kavčka« in kakó je mogla zaiti celo v znanstveno geografsko slovstvo, to mi ni znano.

To je torej resnica o Kavčiču!

V gornjem sem prikazal le en sam primer od premnogih iz novejše dobe, ki nazorino osvetljuje: kakšne kolobocije nastanejo iz malomarnosti ali brezbrižnosti za čistost krajevnih imen ter kakšne nerodnosti in težave povzročajo razna imena uradom, pisarnam in premnogim ljudem, ki bi sicer radi pisali pravilno, toda nimajo nikakega pripomočka, ki bi jim pomagal, kako naj se ravnajo.

Jasno je, da take pisarije kakor so Kavčka in druga podobna krajepisna latovščina ne moremo vpisovati v kroniko slovenske kulture in kaj takega pri sedanjem splošnem naglem razvoju ne moremo dlje trpeti. Zato je zares skrajni čas, da se take pomanjkljivosti čimprej odpravijo in uvede red tudi v pisavi naših krajevnih imen.

Predlagam zato tol:

I. Čimprej naj se sestavi in izda Krajevni imenik vseh občin denih krajev naše republike, kakor je bil že pred drugo vojno zamišljen na

Slov. Akademiji znanosti in umetnosti in se je že začelo zbirati dotično gradivo z razpošiljanjem vprašalnih tiskovin.

Tak po abecedi urejen imenik ne bi navajal kakor vsi dosedanji zgolj pravilno ugotovljenih imen, mest, trgov, vasi in zaselkov samo v imenovalniku. Poleg vsakega poedinega imena bi se zvrstili (v več razpredelnicah ali brez njih) še vsi drugi važni potrební podatki, ki se tičejo krajevnih imen, in sicer: pravilni naglas (poudarek) v imenovalniku in rodilniku (Métnaj, Metnája, Pódhom, Podhóma); imena krajevnih prebivalcev za moštvo in ženstvo (Blejec, -ejka, Blejci, Bohinjec, -hinjka, Bohinjci — ne pa Bohinjčani, kakor so žal začeli pisariti naši časniki); navodila pri katerih krajih rabimo v mestniku predlog »v in kje »na« (grem v Ljubljano, iz Ljubljane, na Orlje, z Orljega) in kako rabimo imena v zvezi z drugimi predlogi. V prvi razpredelnicí naj bi bila označena poleg imena v imenovalniku tudi kota (nadmorska višina v metrih) pa kratko natančnejše krajevno določilo, kakor ga potrebujemo (seveda brez višine) n. pr. tudi pri naslovnih pisem, da jih pošta laguje pravilneje dostavlja (Métnaj 574 m nad Stično ali Bégunje 611 m nad Cerknico). Zadnja razpredelnilca, na desnem kraju, pa naj bi kazala sedanje upravno razdelitev vsakega kraja po občinah in okrajih.

Tak krajevni imenik bi bil odločen pripomoček uradom, pisarnam in vsakomur; pripomogel bi v kratkem času, da bi za vselej prenehala negotovost in zmeda vsaj pri pisavi imen obljudenih krajev tako v naših knjigah in v izgovorjavi kakor posebno v časnikih, ki žal sejejo med ljudstvo največ take ljljke!

II. Nič manj potreben in nujen kakor imenik obljudenih krajev bi bil tudi nekak zbornik imenoslovja za ves ostali nič koliko širši svet, ki obdaja naša mesta in vasi in je nanj navezan naš človek v gospodarskem in še v premnogih drugih pogledih posredno ali neposredno. Ureditev te pereče zadeve: pravilna imena gorstev, naših gora, globeli, ravnin, vodá itd., njih neštetih različnih poedinih delov (terenskih predmetov) pa seveda ne bo tako preprosta kakor sestava imenika obljudenih krajev, vendar čas terja, da se tudi to čimprej zbere, preuči, razčisti in uredi! Saj to ne zanima le vojske, vseh vrst znanstvenikov (geografov, kartografov, geologov, naravoslovcev, jezikoslovcev), tehnikov, gospodarstvenikov, temveč je tudi zelo nujna zadeva in neogibna potreba našega turizma, da se ugotovi in ustali zdrava osnova za njegovo propagando.

Ne gre tu tožiti, kakó je škoda, ko doslej za gornje delo na pristojnih mestih ni bilo pravega umevanja in koliko smo zamudili; bolje je, spomniti in zavedati se, da ga nikakor ne kaže več odlašati! Usodna bi bila napaka, če bi čakali, da izginejo še poslednji starci domačini, gorjanci in poljanci, edini krajevni zanesljivi izvedenci, kajti z njimi vred bi šlo v grob še zadnje zamerno imenoslovno gradivo, kakor tista po Prešernu omenjena »nebeška mana, ki 'zginila je, ak' pobrana ni bila ob uri pravi!...«

Zbrati še zamujeno imenoslovno (kakor tudi ostalo tlopisno) gradivo, to je prva naloga (mnogo tega je že postorjenega), priobčiti ga, pa druga. Tu pa zadenemo žal na velike težave. Slovenci izdajamo vse mogoče časnike in vestnike, toda lista, kjer bi mogli objavljati topografično imenoslovje, da bi se zbralo vsaj najpoglavitnejše gradivo po gorskih ali drugih pokrajinskih skupinah, tega žal še vedno ne premoremo. Geografski vestnik je ostal še vedno zgolj zbornik strogo znanstvenih geografskih obravnav, objav o raznih raziskovanjih ipd. in še kot tak se bori na vse pretege za svoj obstoj, zato utegne le redko kedaj prineseti tudi kaj iz imenoslovja. Časniki pa se za take novice, ki ne vzbujajo pri ljudskih množicah posebne pozornosti in zabavnih vesti, seveda — ne trgajo.

Ako je ta čas res tako stiska (kar je težko verjeti), da ni mogoče izdajati vsaj skromnega posebnega lista za zbiranje imenoslovja, potem naj se spomnijo oblasti in ustanove vsaj Planinskega Vestnika, ki je že od nekdaj rad objavljal tako gradivo. Naj se mu omogoči, da poveča svoj obseg in redno prinaša pod glavo »Imenoslovje« najnujnejšo snov, kar se tiče kartografije in turistično propagadnega gradiva za vodnike ipd. ter tako reši iz bogate zakladnice našega imenoslovja, kar se še — rešiti dá.



# MLADI PIŠEJO

Mitja Medvešček:

## PRVIČ NA PRISOJNIKU

(Spis je bil nagrajen v natečaju PV in SPK LRS 1. 1954)

Za planine sem se navdušil takrat, ko sem prvič pogladil skale sivega očaka Triglava in se spoštljivo dotaknil prvega klinja.

Veliko je takih, ki vse življenje le od daleč ogledujejo naše mogočne planine. Veselo pozdravljam Triglav, kadar se jim prikaže v ozadju gozdnate Mežaklje ali Pokljuke. Prevzeti obstanejo pred njeno strmo severno steno, ko jo ogledujejo v Vratih, v kraljestvo gora pa se ne odpravijo nikoli. Ti pač ne morejo spoznati prave lepote, veličastnosti in mogočnosti naših gora. Taki seveda tudi ne morejo razumeti, kaj le vleče planince vedno znova v gore, in čudno se jim zdi, da se ne boje strmih poti, ozkih grebenov, prepodov, vetra in mraza.

Letos sem med počitnicami oblezel precej vrhov v Triglavskem pogorju: Triglav, Rjavino, Cmir, Mojstrovko in Prisojnik. Če bi me kdo vprašal, kateri vrh se mi je zdel najlepši in najmikavnejši, bi bil v zadregi. Vsak izmed njih ima svoje posebnosti in lepote. Za Mojstrovko me je navdušila pot po njeni severni steni. Kratka je, a na njej prav pošteno preizkusil svoje sposobnosti v plezanju. Cmir me je prevzel s svojimi mogočnimi skladi, ki so naloženi skoro vodoravno. Tudi Rjavina, ki jo dosežeš, ko preplezaš čez mnogo vrhov, ima svoje lepote. Okno, skozi katerega pokukaš, preden dospeš na vrh, je tudi nekaj posebnega. Z vrha pa se ti odpre razgled proti Bledu in Radovljici, tja do Kranja in še dalj.

Razgled z vrha Triglava je pa najlepši in najveličastnejši, ker je največji. Okoli svojega poglavarja stoje spoštljivo oddaljeni in razmaknjeni nešteči nižji vrhovi. V daljavi se vrste vrhovi in slemenja, med katerimi leže doline in polja z vasicami in mestci. Prav do bele Ljubljane in sinjega Jadrana ti seže pogled ob lepem vremenu. Na zapadni in jugovzhodni strani je Gregorčičeva in Kosovelova zemlja, tista naša zemlja, za katero je bilo prelitotoliko krvi.

Ne morem si predstavljati, da so kje na svetu lepše gore od naših. Vse, kar sem videl in doživel na njih, mi bo ostalo za vselej v spominu.

Še zdaj, ko sedim v šoli, mi misli večkrat kar same uidejo nazaj v gore. Najraje se spominjam svoje prve poti na Prisojnik. Nanj sem se povzpzel z Vršiča. Še sedaj nisem pozabil, kako me je oskrbnik Poštarskega doma dvomljivo premeril od nog do glave in pripomnil: »Kaj pa tale fantek, ali bo prišel po Jeseniški poti na vrh?«

Pri vstopu v steno je tablica, da pot za vrtoglage in take z obilnim nahrbtnikom ni primerna. Prav nič se nisem ustrašil klinov in napetih vrvi v navpični steni. Krepko sem se je oprijel in previdno prestavljal svoje noge po klinih. Čim bolj se je vzpenjala pot po navpični steni, tem bolj sem bil navdušen, četudi sem dvakrat ugotovil, da imam za nekaj palcev le prekratke noge. Tudi tam, kjer je prehod pod poševno steno prav tesen in se je treba splaziti, sem se srečno potegnil skozi. Prišli smo do Okna. Oster veter nam je zapiral v obraz. Trentarsko nebo, ki se je videlo skozi Okno, je bilo oblačno in meglja se je oprijemala skal. Skozi tako okno bi marsikdo rad pogledal, toda takim, ki se boje prepiha, tega ne bi svetoval. Nikoli bi si ne mogel misliti, da je Prisojnikovo Okno tako razsežno in mogočno; celo hišo bi lahko postavil vanj. Po grebenu smo prišli na vrh. Megla nas je zavila v svoj plašč,

zato pa sem hitel listati po spominski knjigi in se glasno smejal ob zabavnih pripombah nekaterih planincev. Čakali smo nekaj časa, da bi se iz megle prismejala vsaj Razor in Triglav, pa tega nismo dočakali.

Kar sem doživel po poti z vrha navzdol, je bilo najlepše. Neznani samotni turist, ki je bil istočasno z nami na vrhu, nas je pričel nagovarjati, da bi šli z njim. Dejal je, da pot, po kateri bomo hodili, ni markirana, a da jo on dobro pozna. Malo nezaupljivo smo ga gledali in omahovali nekaj časa — končno pa smo jo le ubrali za njim. Zdel se nam je kar pravi »gornik«. Ko smo še sedeli na vrhu, se ni vpisal v knjigo, le pripomnil je, da je bil že v aprilu na vrhu Prisojnika, ko je bila knjiga še pod snegom.

Pot z vrha je kmalu zavila na severno stran Prisojnika. Ob steni smo opazili čisto nove vrvi in kline. Naš vodnik nam je povedal, da bomo prišli do drugega Prisojnikovega Okna in tedaj smo ugotovili, da hodimo po novi Jubilejni poti. Zelo smo se razveselili. Hitro smo se spuščali po kratkih stenah navzdol in hodili po policah nad velikanskimi prepadi. Na vsakem ovinku smo zagledali nove globeli, nad njimi skalnate stebre, koničaste stolpe in previsne stene. Ustavili smo se in občudovali divij gorski svet, kakršnega doslej še nismo videli nikjer. Šele sedaj sem spoznal, kako mogočen in razsežen je Prisojnik. Ustavili smo se pred drugim Oknom, ki je sicer manjše, pred njim pa je velika votlina s snežiščem na dnu. Skozi Okno bi mogli priti le čez sneg. Ker nismo imeli primernih čevljev za hojo po snegu, smo ga le od daleč gledali. Vrnili smo se proti Vršiču po južni strani Prisojnika. Naš vodnik Stane je postal zgovoren. Pripovedoval nam je o svojih zimskih turah. Iz njegovega pripovedovanja je odsevala skromnost in ljubezen do gora. Bil mi je vedno bolj všeč. Na ozkem grebenu nad potjo se je pred nami nenašla prikazal divji kozel. Presenečeni smo obstali in utihnili. On pa je zabilizgal in se v velikanskih skokih skoraj navpično spuščal na zeleno trato v nižino. Počivali smo nekaj časa na mehki trati in se pogovarjali o vsem, kar smo lepega doživeli na novi poti. Nič me ni motilo, ko so drugi opazili tretje Prisojnikovo okno na mojih hlačah.

Zdaj je nova pot z vrha Prisojnika na drugo okno že markirana in lahko bodo hodili po njej vsi, ki hočejo spoznati lepoto divjega gorskega sveta in mogočno kraljestvo Prisojnika. V Tičarjevem domu smo se poslovili od našega vodnika in se mu vsi srečni zahvaljevali, ker nas je peljal po novi poti.

Sklenil sem, da bom vsake počitnice hodil po gorah. Rad bi šel na Jalovec, Mangrt, Krn in na druge vrhove, čeprav vem, da so do nekaterih vrhov težke poti. Treba je premagovati žejo, vročino in utrujenost. Treba se je boriti z vetrom in mrazom. V takih borbah pa si utrjujemo voljo, pogum in zdravje. Naučimo se samopremagovanja in vsega, kar nam v življenju pri delu le koristi.

V gorah so se naučili borbenosti mnogi naši partizani. Tudi Anžev Miha — partizan Mihol, po katerem se imenuje planinska koča pod Prisojnikom, je bil tak. Bil je med najboljšimi mladimi plezalci. Čez vse je ljubil gore. Tisti, ki so ga poznali, pravijo, da je bil vzgled požrtvovalnosti in pravega tovarištva. V borbi za svobodo naše zemlje in naših gora je izgubil življenje — v svojem rojstnem kraju v Podkorenju.

V gorah se človeku še bolj ogreje srce za to prelepo zemljo, ki je naš svobodni dom, za katerega je dalo življenje toliko naših najboljših ljudi.



# DRUŠTVENE NOVICE

P. Kunaver:

## NOVOLETNA JELKA POD TRIGLAVOM

Na klasični gimnaziji v Ljubljani imamo veliko družino tabornikov in tabornic. Mnogo od njih je že bilo po večkrat na Triglavu. Planinska in kraška priroda jih vedno vabita na daljše izlete v gore in jame. Za svojega zaščitnika pa so si izbrali našega očaka Triglava ter se zato po njem imenujejo »Triglavsko družino tabornikov«.

Mnogi od njih se zavedajo, da je postal Triglav posebno pomemben v osvobodilni vojni, ker je navduševal naše borce za boj proti okupatorju, ki nam je iztrgal med drugim tudi Gorenjsko s Triglavom vred. Saj je bilo dovolj bridko med obema vojnoma prenašati krivično mejo, ki je šla čez Triglav, a brez Triglava nam ni bilo mogoče živeti. Triglav je pomenil za Slovence svobodo in obstoj. Takoj ob ustanovitvi naše družine smo se nekako zaobjubili, da bomo po možnosti vsako leto po enkrat poromili v njegovo območje. Do sedaj smo obljubo še vedno izpolnili in vsako novoletno noč prebili v Vratih. Bili so to nepozabni dnevi, pa naj je bilo vreme lepo ali ne, naj je sijalo sonce ali pa naj je metlo in je neprestano grmelo izpod megel, ki so zavijale zasnežene stene v prosojen pajčlan. Do sedaj smo imeli vedno toliko snega, da smo lahko tudi smučali na enem od plazov pod Cmirom. Letos pa nam je bila zima posebno naklonjena.

Zbralo se nas je kar petdeset tabornikov in tabornic, ki smo 31. decembra zapustili Mojstrano. Ker smo imeli med seboj mnogo nižješolcev, smo najeli sanji, da nam je konj prepeljal težke nahrbtnike do Aljaževega doma. Seveda bi bil konj omagal na Kredi in drugod na strmih klancih, a vsi starejši taborniki so se na kritičnih mestih uprili v sani, da smo srečno premagali nevarne strmine.

Snega je bilo le toliko, da je bila narava res zimska. Le v velikih višinah je bilo toliko snega, da so bile vse stene razen napivčnih mest čudovito zasnežene. Redke megle so tu in tam zastirale vrhove in modro nebo.

V prejšnjih novoletnih nočih smo novoletno jelko praznovali kar v malo jedilnici Aljaževega doma, ker bi globoki sneg drugačno praznovanje komaj dopustil na prostem. Letos pa, kakor nalašč — komaj deset centimetrov snega. Zato smo si izbrali najmogočnejšo dvorano Slovenije — sklep Vrat pod Triglavsko steno — za naše praznovanje novoletne noči. Resni spomenik padlim gornikom, katerim se moramo zahvaliti, da je Triglav zopet svoboden in naš, je bil pozno popoldne dne 31. decembra pozorišče priprav. Na skalo smo poleg spomenika postavili novoletno jelko, ji s kamenjem utrdili podstavek, dve tabornici pa sta jo lepo okrasili s svečkami in drugim. Malo v stran od skale pa smo nanosili veliko grmado za kres.

Narava sama se je pripravljala za slovesno noč. Veter se ni zgani. Mesec je priplaval kot prvi krajec na nebo in zimska ozvezdja so zažarela in pričela svoj pohod čez mrki nočni Triglav.

Ceprav je bilo med nami mnogo tabornikov od 11 do 14 let, so vsi pred polnočjo odšli skozi temni gozd za Aljaževim domom proti spomeniku. Mesec je že davno zašel, a Jupiter je stal nad Cmirom sredi Dvojčkov. Od zvezd in snega je bila noč izven gozda skrivnostno razsvetljena. Triglav je stal kakor mogočna kulisa v ozadju spomenika, jelke poleg njega in grmade pod njim. Silna narava je pomirjujoče vplivala na mladino, da se je tisoč vztvrtala okoli spomenika. Malo pred polnočjo je zagorel kres. Zrak je bil tako miren, da so plameni švigli vertikalno proti nebu. Celo sveče na jelki so mirno gorele. Obojna svetloba je dvignila spomenik iz teme. Starejši taborniki so zapeli najlepše partizanske pesmi in naš lepi »Oj Triglav, moj dom!« O polnoči je švignilo devet raket v nebo in mladina si je čestitala k Novemu letu. Še nekaj pesmi in zadnja taborniška: »Dan je šel čez gore, čez polje, čez vode, vse že spi v tistem snu, noč je tu — in tisoč smo odšli od naše novoletne jelke sredi velikanskega triglavskega amfiteatra k počitku.

Se dva dni smo uživali tisoč zimsko naravo Vrat. Nekateri so se povzpeli na Luknjo, večina do stare karavle pod Sovatno, smučarji pa so iskali redkih smučišč med skalovjem, ker je bilo tako malo snega. Od Vrat in Triglava smo dne 2. januarja vzeli slovo na planini Viški, toda očak se je že zavil v sive megle.

## STANKO KOKOŠINEK



V nedeljo 3. II. se je v Celju v večernih urah razširila žalostna novica, da se je v Zvižgovcu pod Moličko pečjo smrtno ponesrečil znani celjski alpinist Stanko Kokšinek. Reševalna ekspedicija je še isti večer dospela v Robanov kot in ga naslednji dan ob 12. uri prenesla iz grape pod Velikim vrhom v Luči.

Stanko Kokšinek je bil popularna planinska osebnost ne samo v Celju, marveč so ga poznali alpinistični odseki in planinci po vsej Sloveniji. K planinski organizaciji je pristopil takoj po osvoboditvi in tvoril jedro prve alpinistične skupine, ki se je v Celju začela uveljavljati v letu 1947 id. 1948. Udeležil se je skoro vseh alpinističnih tečajev in tečajev Gorske reševalne službe od 1. 1948 do 1. 1952, bodisi da jih je organiziral PD Celje ali PZS. L. 1951 ga je PZS odredila tudi v inozemsko odpravo v avstrijske Alpe. Kot plezalec se je začel razvijati 1. 1948 in do leta 1952 izvršil več pomembnih vzponov, ki se ocenjujejo kot izredno težavnii: V Špiku, Triglavu, Ojstrici, v Rinki in Deducu. Bil je tudi eden izmed redkih plezalcev, ki so se posvetili zimskim vzponom, predvsem v območju Ojstrice s severne in severovzhodne strani. L. 1952 se je težko ponesrečil v Skalaški smeri v Triglavski steni. Njegova močna narava je premagala, za las je ušel smrti in se po dveletnem težkem bolehanju spet vrnil v življenje in zadnje mesece spet poprijet za svoje delo v Celjski tiskarni. Ni še premagal posledic skrajno nevarnih poškodb, že je spet mislil na svoje gore in iskal v njih smisla svojemu življenju. Sprva je hodil na Golte, na Tovst, se mudil lani dalj časa na Korošici, zadnje čase pa je že mislil na plezanje.

V celjski planinski organizaciji je kmalu zavzel vidno mesto. Mikalo ga je predvsem delo v AO, ki je pod njegovim vodstvom l. 1951 in 1952 lepo napredovalo, rad pa se je posvetil tudi propagandnemu

in gospodarskemu delu. 8. II. je bil ponovno izvoljen v odbor in je nameraval prevzeti funkcijo gospodarja Kocbekovega doma na Korošici, kamor je tako rad zahajal vse od 1. 1948.

Stanko Kokšinek je bil poštena, zvezsta, dobra duša. Skromen v svojem malem življenju je iskal pot v svet in družbo v gorah in planinstu. Prve korake v njihovo oblast je naredil pred vojno na Okrešlu kot dečko šestnajstih let, med vojno jih je skušal v Pirenejih z grenkim priokusom vojaškega komisa, po vojni pa je živel samo za planinstvo. Bil je najzaobiljivejši ljubitelj gora v rodu, ki se je oklenil gorništva po vojni. Hoje v gore ni čislal samo kot osebno slast in radost, marveč je prav zgodaj začutil, da je zaradi užitkov, ki so mu jih gore nudile, družbi tudi nekaj dolžan. Zato je s čutom odgovornosti prijal za delo v odboru planinskega društva in z vsem svojim delom pokazal lepe sposobnosti. Bil je pri delu natancen in vnet, pri občevanju z ljudmi odprt in ljubezni, predvsem pa požrtvovan in nesebičen. Celjsko planinsko društvo je z njim izgubilo dobrega odbornika in prijatelja, alpinisti pa zares lepodušnega, srčno dobrega tovariša. Bil je osebnost, ki jo sleherna družba potrebuje, ves domač v svoji preprosti iskrenosti in navdušenju za vse lepo in dobro. Njegovo ime bo v zgodovini slovenskega alpinizma ostalo zapisano, čeprav ni okrašeno z velikimi, bučnimi zmagami. Kdor pa ga je osebno poznal, mu bo hudo za njim.

T. O.

Stanko Kokšinek, odbornik PD Celje, bivši načelnik AO Celje in član GRS se je dne 13. II. 1955 smrtno ponesrečil. Na vrhu Zvižgovca pod Moličko pečjo, preden pot zavije v steno, mu je nenadoma postal slabo, izgubil je ravnotežje in zdrsnil po naklonini ca. 60° preko črne stene, nato pa v grapo pod Velikim vrhom 400 m niže. Obléjal je v višini Medvedje glave, vrh Jeruzal, torej nekako na polovici pota od Moličke poti v Robanov kot. Debeljak Cic, s katerim sta to nedeljo po isti poti zjutraj prispevala na Korošico, je preko treh pragov prišel do njega in ugotovil smrt. Vrnil se je v dolino sam in obvestil celjske reševalce, ki so isti večer ob 22. uri prišli do Robana, zjutraj ob pol devetih pa so začeli z reševanjem.

Med celjskimi športniki je bil Kokšinek znana osebnost. Pogreba se je udeležila množica Celjanov, svoja zastopstva pa so poslali številni alpinistični odseki iz drugih krajev Slovenije. Navzoči so bili zastopniki PZS, komisije za alpinizem, GRS in zastopniki številnih celjskih športnih društev.

Od pokojnika so se v tiskarni poslovili zastopniki knjigovezov in Celjske tiskarne, na grobu pa mu je v imenu PD Celje izreklo poslednji pozdrav alpinist Pere, v imenu sindikata in ZK pa tov. Faletova. Pri pogrebu je sodeloval tudi pevski zbor »Svobode« in godba KUD Prešeren.

Popravek. PV 1955, št. 2, str. 89 popravi  
40 % v 0.4 %!

**Letni občni zbor markacistov.** Vršil se je 12. XII. 1954 v Ljubljani in so se ga udeležili razen funkcionarjev Komisije za planinska pata pri PZS in članov razširjene komisije zastopniki 41 društva. Zbora so se nadalje udeležili zastopnik Društva za raziskovanje kraških jam in številni člani upravnega odbora PZS.

Uvodni referat je podal vršilec dolžnosti načelnika komisije za planinska pata tov. Zivojin Prosenc. Naglasil je, da je s sprejetjem novega pravilnika za markacijske odseke na lanskoletni skupščini v Mariboru začelo obdobje novega, praktičnejsega in elastičnejšega načina dela. Po reorganizaciji markacijske mreže z vzpostavitvijo vodij markacijskih skupin, ki jih je osem, moramo vsekakor ugotoviti že nekaj izboljšanj, še bolj pa bo ta reorganizacija prišla do izraza, ko bo komisija mogla nuditi markacijskim skupinam večje kredite in ko bodo markacijske skupine tudi pri društvenih prejeli večjo finančno in moralno oporo. Nove organizacijske oblike se odražajo tudi v delu same komisije, saj je vsak član komisije osebno dolžan, da s svoje poti v naravo in v gore prinese podatke o stanju markacij in zavarovanju. Na ta način je lahko tudi komisija z opozorili pri vodijih skupin in načelnikih markacijskih odsekov posredno pomagala pri vzdrževanju markacij in naprav.

Klub lanskoletnemu stalnemu slabemu vremenu je komisiji uspelo izvesti skoraj vse sklepe, sprejetje na skupščini v Mariboru. Izdala je navodila o markiranju, zainteresirala je državne organe o zaščiti planinskih orientacijskih znamenj, pripravila je predlog pravilnika o transverzali, PD Javornik-Koroška Bela in Gorje sta pripravili potreben material za postavitev trajnejših in enotnih zimskih markacij za področje od Krme, preko Konjskega sedla do Hribaric, dalje je PD Gorje deloma obnovilo, deloma pa zgradilo pot od Planike preko Bovske Skrbine na Triglav, PD Celje je obnovilo Kopinškovo pot na Ojstrico in zgradilo lepo zavarovanjo pot iz Okrešlja čez Skrbino pod Križem na Češko kočo, PD Kamnik pa je obnovilo in zasilstvo zavarovalo pot od Skute do Dolgega hruba na Mlinarsko sedlo. S tem dvoletni prioritetti markacijski plan sicer še ni izčrpan, ker ni bila popravljena in obnovljena pot čez Kokrskega sedla čez Kočno na Dovško skrbino ter Kalška gora Kokrsko sedlo in Kalška gora — Kalški greben ter zavarovanje poti preko severozapadnega grebena Jalovca, popravilo pot po Ozebniku in zavarovanje poti preko zahodne stene Krna. Problem zase je tudi transverzala, ki na področju Julijcev še ni dokončno speljana, niti ni povsod markirana in označena s smernimi tablicami.

Dalje časa se je tov. Prosenc pomudil pri raznih nepravilnostih oziroma nedostatkih, ki so se v zadnjem času pojavili na terenu. V glavnem gre za tri točke: pojava raznih mogočih in nemogočih markacijskih znakov, ki jih delajo gozdarji, lovci ter Društvo za raziskovanje kraških jam, ki planinic lahko le zavedejo v napäčno smer, uničevanje markacij na Dolenskem, Zasavju in na Pohorju.

Komisija je za nadelavo in popravilo potov v letu 1954 izdala okrog din 600 000, nabavila jekleno vrv za din 100 000, ostanki kredita v višini din 200 000, s čimer

je še razpolagala, pa je rezervirala za tisk priročnika o transverzali. Za leto 1955 je komisija sestavila proračun v višini din 1 300 000.

Tov. Vlado Fajgelj je obširno govoril o novih organizacijskih oblikah, za katere je dal pobudo on sam na zadnjem zboru markacistov. Svoj referat je označil le kot nadaljevanje razgovora na prejšnjem zboru markacistov in nadaljevanje dela, ki je bilo nakazano po tem referatu. Pojasnil je, zakaj je sploh bila potrebna nova organizacijska oblika. Pri prejšnji organizaciji sta eksistirali dve osnovni hibi. Markacijski odseki so bili strogo odvisni od društva, tako v finančnem kot v moralnem pogledu, markacijske baze pa so obstajale zgolj na papirju. Pokazale so se velike razlike v delovanju tako v tradicijah, izkušnjah in moralnem pogledu, vse to pa se je odražalo na naših poteh. Komisija za planinska pata ni imela v tej organizacijski mreži nobene moči, da kontrolira delo markacistov in spozna težave terena. Z novo organizacijsko obliko, ki predvideva formiranje markacijskih skupin z vodji skupin, ki se rekrutirajo iz vrst najgilnejših markacistov, ki jih vzgove posamezni markacijski odseki, pa je bil storjen velik korak naprej. Vodja skupine je postal pri tej organizacijski obliki osrednja osebnost, od katerega je v veliki meri odvisno, kako bo na njegovem področju. Mora biti aktiven planinec in tesno povezan s terenom. Ziveti mora s terenom in imeti ljubezen do svojega področja. Biti pa mora tudi dober organizator, ki naj se ne straši težav in ne kloni pred nerazumevanjem poednih PD, niti pred obsežnostjo področja. Išče naj nove oblike, ki naj ne bodo diktat od zgoraj, sam naj stavi predloge za nove poti in skrbi za propagando o markacijski dejavnosti svojega področja v dnevnični časopisu. Dalje naj bo vodja skupine koordinator dela na svojem področju in odstranjuje vrzeli ter druge pomanjkljivosti med posameznimi odseki.

Cian komisije tov. Miran Marussig je govoril o transverzali. Na žalost je moral ugotoviti, da v tem pogledu niso bili izvršeni vsi sklepi, ki jih je pred dvema letoma sprejel zbor markacistov o tej slovenski magistrati. Četudi je res več kot  $\frac{1}{4}$  transverzale že urejene in markirane, obstoje še vedno odseki, kjer o transverzali ni niti sledu. Pot je pretrgana na odsek Kočna-Storžič, Planina na Kraju-Krn-sedlo Skrbina, na Primorskem pa pot obstaja edino na odsek PD Cerkno in Ajdovščina. Drugo pa je seveda vprašanje, kakšna je kvalitetna izvedba poti tam, kjer obstaja. Vsakdo, ki po teh poteh hodí, lahko spozna na vsakem kamnu rdeče napisano resnico — kolikor okusov, koliko znamenj, toliko krogov, toliko številk! Iz tega sledi, da je markacistom potrebno več občutka za lepoto in odgovornost.

Transverzala je bila trasirana po obstoječem načrtu zgolj zato, da bi planinec spoznal čim več lepot naših planin. Povedovalo pa se že pritožbe češ, da so nekatere ovinki odveč. Ker pa ne gre, da bi smer transverzale vsako leto spreminali in bi s tem povzročili samo zmedo, naj zbor odloči, če je za kako spremembbo Sklep mora biti dokončen.

Komisija je tudi izdelala osnutek pravilnika za pridobitev častnega znaka, ki ga

prejme vsak planinec, ko bo obhodil vso transverzalo.

Po obširni diskusiji je zbor markacijev sprejel vrsto sklepov, od katerih navajamo le najvažnejše. Tako je dolžnost planinske organizacije in PZS, da opozori planinice na obstoj najrazličnejših markacij. Planinska organizacija jamči za pravilnost potov samo tam, kjer so označene s planinskimi markacijami. PD naj pregledajo svoja planinska pota ter jih označijo z markacijami in smernimi tablicami. Transverzala časovno ni omejena, do 1. julija 1955 pa so jo dolžna društva dokončno markirati in zavarovati. Tehnične podrobnosti glede kontrole o prehodjeni transverzali izdela razširjena komisija za planinska pota pri PZS. Pavšal za potne stroške vodi skupin, v katerem so vključene dnevnice in vozni stroški znašajo: za Julijce (7 dni) din 6000, za Kamniške Alpe (4 dni) din 3500, za Primorsko (6 dni) din 6000, za Dolenjsko (2 dni) din 2000, za Pohorje (5 dni) din 5000, za Koroško (3 dni) din 2500 in za Zasavje (5 dni) din 4500. Komisiji za planinska pota se naloži, da vstavi v svojem proračunu primeren kredit za markacije za ona finančno šibka društva, katerih dohodek je edinole članarina. Komisija za planinska pota naj čimprej sestavi pravilnik in takoj izda bloke s skico transverzalne poti. Komisija naj čimprej uredi tehnično vprašanje sodelovanja z Društvom za raziskovanje jam.

Dom na Lubniku telefonsko povezan z dolino. Dne 12. XII. 1954 ob proslavi občinskega praznika mesta Škofje Loke je PD Škofja Loka izročilo svojemu namenu telefonsko linijo Škofja Loka—Lubnik. Priključek je bil na slovenski način izvršen ob 11. uri dopoldne v Domu na Lubniku.

L. R.

Tabor jeseniških alpinistov. Da bi približali alpinizem vrsti ljudi, ki na to pa nogo planinske dejavnosti gledajo skepsično kot na nekako atrakcijo, so jeseniški alpinisti in gorski reševalci priredili lansko jesen svoj tabor ob Završnici pri Žirovnicah. Načelnik alpinističnega odseka tov. Slavko Koblar je navzočim planincem obrazložil idejne vrednosti alpinističnega udejstvovanja ter jih seznanil s prvinami plezanja, tov. More pa s sodobnim načinom reševanja ponesrečencev v gorah. Po poročilu predsednika PD tov. Krušica o delu društva so alpinisti pokazali nekaj primerov plezanja s pomočjo vrv in klinov ter pomožnimi Prusikovimi zankami in način spuščanja ter sedesta. Gorski reševalci so nato demonstrirali razne načine reševanja tako z Dillferjevim sedežem, Grammingerjem in Marinjerjevo napravo.

Zamisel sama je povalnah, teren sam pa ni bil najprimernejši, ker je organizatorje vodilo prizadevanje, da bi bilo čim bližje prometnim zvezam in tako gledalcem kar najbolj pristopen. V moralnem pogledu je tabor vsekakor uspel, ker so vsi gledalci občudovali požrtvovljnost alpinistov in gorskih reševalcev.

Zivojin Prosenc

#### IZ ZAPISNIKOV SEJ UPRAVNEGA ODBORA PZS

UO PZS je razpravljal o tem, kako bi poživil društveno delo pri PD Ilirska Bistrica, Pivka in Mokronog. Vsa tri društva že najmanj dve leti niso izvedla običnih

zborov niti niso prejela članskih znamki. Dejansko obstajajo le še na papirju. Predvsem je važna utrditev PD Ilirska Bistrica, na čigar območju se nahaja zelo obiskovani Snežnik. Društvo je v vznožju Snežnika — na Svinčakih — svoječasno oskrbovalo planinsko zavetišče, ki pa dejansko ne služi več svojemu namenu. Ne posredno poleg tega zavetišča adaptira LO Ilirska Bistrica enonadstropni »Rifugio«, ker PD Ilirska Bistrica ni zmoglo prevzeti to delo.

Za pokritje izdatkov, ki so nastali v zvezi s prekoračenjem normalnega obsega alpinistične številke Planinskega Vestnika, se je Komisija za alpinizem obvezala preskrbeti potrebna finančna sredstva s tem, da bo za din 200 000 preskrbelo oglasov, avtorji člankov — udeleženci francoske alpinistične odprave pa so se odpovedali svojim avtorskim honorarjem. Komisija za alpinizem je v ta namen votiral tudi okrog din 100 000, ki jih je v letu 1954 prihranila v svojem proračunu.

Iz prejetih poročil UO PZS ugotavlja, da je šolski nagradni natečaj stoddostno dosegel svoj namen in da bo potrebno s tem načinom dela nadaljevati tudi v bo doče. UO PZS je od nagrajencev prejel številne zahvale, v katerih sporočajo svoje veliko veselje nad tem, ker so bile njihove naloge oziroma risbe pozitivno ocenjene in nagrajene, iz teh zahval je tudi razvidno, da si bo večina nagrajencev nabavila za prejeto denarno nagrado planinske rekvizite.

PZS je nabavila ponovno nad 400 barvnik diapozitivov, ki jih bo uporabil v propagandne namene. Standardna predavanja v zvezi s temi diapozitivi so v delu.

Za predavanje g. Hiebelerja iz Nemčije se je prijavilo šest društev.

Knjiga »V naših stenah«, ki je izšla kot peta knjižna edicija PZS v decembru 1954 in naj služi kot dopolnilo dr. Kajzeljevemu »Našemu alpinizmu«, je bila po en izvod dostavljena tudi vsem PD. Dolžnost društev je, da si vsaj po eno nabavijo za svojo društveno knjižnico. Knjiga je bila odlično ocenjena, zelo laskave pohvale pa prihajajo tudi iz inozemstva.

PZS je nabavila v inozemstvu 120 kom. vponk. Društva jih bodo prejela po din 300 za komad. S to pošiljko bo vsaj za silo zamašena vrvzel v alpinističnih odsekih, kjer je bilo že dolgo veliko pomanjkanje teh rekvizitov.

Tovarna Plamen v Kropi je že dobavila določeno število plezalnih klinov, ostala dobava pa je še v teku. Med prejetimi pa je Komisija za alpinizem ugotovila tudi večje število neuporabnih klinov, ki jih bo tovarni vrnila. Komisija je mnenja, da bi bila za alpinista dosegljiva cena kvečemu od din 40 do din 50 za klin, medtem ko je dejanska nabavna cena veliko višja. Da bi omogočila alpinistom primereno ceno, bo nekaj delarnih sredstev k temu sama prispevala, vsako PD pa naj bi tudi prispevalo po svojih močeh k nabavam svojega odseka.

Komisija za alpinizem pri PZS vodi kroniko alpinistične dejavnosti od leta 1945 dalje. V njej je zajeto vse delo alpinističnih odsekov od 1945 do 1952. Komisija je sedaj določila širši krog ljudi, ki bodo to kroniko izpopolnili tudi z dejavnostjo v razdobju 1953–1954. Vodstvo kartotek o

prvenstvenih vzponih je prevzel član komisije tov. Igor Levstek.

Komisija za GRS pri PZS je vključila v svoje vrste 25 novih reševalcev, ki so jih predlagale razne postaje GRS. Prirastek novih reševalcev je vsekakor pozdraviti, ker je dobro, če je reševalcev čim več. Komisija pa bo sedaj tudi ponovno pregledala celotni seznam reševalcev in nedelavne črtala iz svojih vrst.

Postaje GRS so bile pozvane, da čimprej vključijo v svoje vrste lovce Uprave drž. gojitvenih lovišč, ki so z uspehom opravili prvi plezalni in gorskoreševalni tečaj v Kamniški Bistrici. V reševalne akcije naj jih vključijo takoj, za članstvo pa predlagajo, brž ko bodo postaje sodile, da so za to sposobni.

Dvanajstmilionski kredit iz naslova regresov je bil izčrpan v celoti.

PZS je ugotovila, da doslej ne eksistira noben predpis, ki bi urejal vprašanje disciplinske odgovornosti društvenih uslužbencev in PZS. Disciplinska komisija je bila zato zadolžena, da konzultira za to pristojne juriste in izdela pravilnik, ki naj bi ga nato sprejel plenum PZS. Gre za to, da bi se izdelal pravilnik, ki bi bil pristojen za reševanje disciplinske odgovornosti uslužencev PZS in društev (administratorjev, oskrbnikov itd.).

Dne 16. decembra 1954 je OLO Radovljica razpravljal o osnutku uredbe, po kateri bi zaščitil Martuljek, Bohinj, Pišnico in dolino Sedemškrke jezer kot nacionalni park. OLO bo o tem ponovno razpravljal, ko bo sprejel predloge zainteresiranih družbenih organizacij, predvsem PZS.

Austrijski Touristenklub je pripravljen nuditi tudi našim članom pri obisku njihovih koč članske ugodnosti po načelu reciprocite, PZS bo o tem končnovejavno sklepala, ko bo klub poslal seznam vseh svojih planinskih postojank, ki prihajajo v poštev za reciprociteto.

Zveza borcev NOV, terenski odbor »Milan Majcen«, Klub »Kosmač-Klemenc« bo za 10-letnico osvoboditve Ljubljane izdal bilten o delu množičnih organizacij. Odkril bo tudi spominsko ploščo padlim SKOJevcem. Manjši znesek za kritje teh stroškov bo prispevala tudi PZS.

PZS je vsem PD poslala okrožnico z okvirnimi navodili za izvedbo njihovih običnih zborov ter priložila v izpolnitve obrazce za oceno osnovnih sredstev in shemo za bilanco in zaključni račun. V kolikor društva ne bodo pravočasno izpolnila obrazcev za oceno osnovnih sredstev, bodo sli članji komisije na teren na stroške društva.

Združenju tabornikov je nakazala PZS din 10 000 kot svoj prispevek za pomoč Gorski straže. Kaže, da se organizacija Gorske straže povoljno razvija in da bo v letu 1955 stekla. Pred glavnim letno sezono bo tudi izvedla tečaj, na katerem se bodo seznanili s tehniko hoje po gorah, o flori, o prvi pomoči itd. Celotna organizacija Gorske straže je v rokah Združenja tabornikov, kjer pa bo to potrebno, jo bo podprla tudi PZS. V krajih, kjer nima taborniška organizacija svojih družin, bodo Gorsko stražo organizirala PD.

Ponovno je UO PZS razpravljal o zaščiti redke planinske flore. Ugotovil je,

da bo ta borba dolga in nehvaležna, vendar pa zelo potrebna. V zvezi s temi akcijami bo potrebna obširna propaganda v dnevničnem časopisu, za stvar pa bo potrebno razgibati vse, kar je mogoče. Ponovno bo treba za to zainteresirati graničarje in Ljudsko milico. Tudi društva bodo morala k temu svoje prispevati. Ker mora biti ta akcija temeljito pripravljena, bo UO PZS o tem se razpravljal.

PZS se bavi z misijo, kakšna priznana bljada članom PD, ki so v organizaciji včlanjeni že vse od njenega početka, t. j. od leta 1893. Predvsem pa bi bilo potrebno, da društva sporoč, če imajo kaj takih članov in katere.

Ureditev knjižnice PZS je tik pred svojim zaključkom. V prostorih, ki jih je dala na razpolago Narodna banka, bo PZS združila svojo knjižnico s knjižnico PD Ljubljana-matica, ki bodo odslej dvakrat delensko na razpolago vsem interesentom. Knjižnica bo združena s čitalnico, ker se knjige načeloma ne bodo sposojale.

Fotoodsek PZS je resno pričel z delom za osnivanje fototeke. Odkupil je že nekaj sto motivov. Fototeka je rezervoar slik za Planinski Vestnik, za razne razstave in ostale priložnostne prilike. Za odkup slik je določena fotožirija, sestavljača iz petih članov, sklepno je veljavna s tremi člani. Odločbe žirije so dokončne.

Fotoodsek je dal na razpolago zahtevano število kvalitetnih fotopovečav za Zbornik, ki ga bo izdal PSJ in za razstavo, ki jo bo organiziral PSH v okviru PSJ ob priliku Kongresa v Zagrebu. V žiriji za izbor slik, ki bodo razstavljene na razstavi v Zagrebu, je bil povabljen tudi en član fotoodskega PZS.

Delo fotoodskega bo vsekakor močno zaživelno, brž ko bo dobil za to potreben prostor, kjer bo namestil tudi lahko lastni laboratorij.

Svet za kulturo in prosveto LRS je nakazal Komisiji za GRS pri PZS subvencijo din 20 000.

Kot svojo pomoč je Rdeči križ v Ljubljani podaril Komisiji za GRS pri PZS nekaj oblek, puloverjev in šalov, kar bo komisija razdelila tistim reševalcem, ki so v zadnjih letih opravili največ reševalnih akcij. Za nabavo čevljev, hlač, vetrnih jopičev in gamaš pa bo komisija iz svojih lastnih sredstev votirala din 100 000. Na ta način bo skušala komisija vsaj do neke mere odškodovati zaslужne reševalce, ki v reševalnih akcijah uporabljajo svojo lastno obliko in obutev.

Gospodarska komisija PZS je konzultirala nekatere planinske gospodarstvenike v pogledu bodočega upravljanja planinskih postojank z namenom, da bi zvedela za stališče društev v tem vprašanju. Rezultat konzultacije je bil ta, da mora v načelu tudi v bodoče veljati dosedanji sistem upravljanja planinskih postojank, razširiti pa je treba stimulans od oskrbnika na vse osebje v postojanki, vzporedno s tem pa nekoliko zvišati odstotek participacije na dobičku. Zaželeno je tudi večje sodelovanje vsega osebja pri upravljanju postojanke. Toleriral pa se bo drugačni način upravljanja postojanke tam, kjer za prej navedeni načini upravljanja niso dani pogoj in bi postala postojanka sicer pasivna.

Pri upravljanju naših postojank si je treba vedno prizadevati, da bodo koče dobro oskrbovane, da bodo v njih nizke cene in da bo način upravljanja sodoben.

Ponovno bo treba proučiti sistem administracije v planinskih postojankah in gledati na to, če se da kaj poenostaviti. V vsakem primeru pa mora ostati obravčenski blok.

Pavšal za GRS, ki ga je skupščina v Mariboru določila za nizinske postojanke, naj bi se razširil tudi na vse visokogorske postojanke. Proračun GRS bi s tem dobil stalne znatne dodatke za izvrševanje svoje humane naloge.

Spremenil naj bi se tudi način popusta članom pri konsumaciji hrane in pičače v planinskih postojankah. Mesto dosedanja načina, ko so člani vživali 10% popust na cene po ceniku, naj bi v bodoče nečlani plačevali 10% pribitek na te cene. S tem bi bil tehnični postopek zelo poenostavljen, finančni efekt pa držuščtu kot za člane pa bi ostal isti.

Društva, ki upravljajo planinske postojanke, morajo formirati gospodarski odsek, ki naj razpravlja o gospodarskih problemih ločeno od sej upravnega odbora, o važnejših stvareh pa poroča na sejah upravnega odbora.

Posebej bo treba reševati problem sezonskih oskrbnikov.

Društva naj bi pričela razmišljati tudi o vprašanju osnovnih sredstev, ki naj bi jih v bodoče prevezle v svojo upravo komune. Društva bodo morala komune pravočasno seznaniti s problemi v zvezi z vzdrževanjem njihovih postojank, da ne bo sicer prepozno. Enako jih bodo morala zainteresirati za popravilo in nadelavo novih gorskih poti.

Pozdraviti je gospodarsko dejavnost društva, ki je dosegla že tak nivo, da je večina društev že pristopila k analizam gospodarske dejavnosti planinskih postojank.

Cetudi sodijo planinske koče med objekte družbenega standarda, stoji Gospodarska komisija na stališču, da jih je treba oceni. Na ta način bo ekonomika slika konec leta jasnejša in popolnejša, ker bo pokazala, koliko znaša letna amortizacija in koliko sme društvo zahtevati sredstev za vzdrževanje teh osnovnih sredstev.

Oskrbniški izpit naj služijo le stalnim oskrbnikom, da na ta način pridobe potrebno strokovno kvalifikacijo, sezonski oskrbniki pa naj bi se posluževali tečajev, ki jih prireja Gostinska zbornica.

Glede gradenj v letu 1955 meni Gospodarska komisija, da je mreža planinskih postojank že dovolj gosta. Treba je zato denaroma sredstva, ki bodo na razpolago, dodeliti predvsem za gradnje, ki so v prioritetu gradbenem planu, ter za izpopolnitve opreme koč. Prav tako naj se izvrše rentabilne adaptacije, nove postojanke pa grade le tamkaj, kjer so nujno potrebne. Nujno je tudi potrebno pristopiti k ureditvi sanitarij, cistern in podobno.

Predvidena je gradnja planinske koče na Krimu, ki jo bo v glavnem finansiral Odbor za proslavo 10-letnice osvoboditve Ljubljane. Gradnja bo izvršena v režiji PD PTT v Ljubljani.

Po knjigovodstvenih ugotovitvah PZS je stanje članstva za leto 1954 naslednje: 24 172 članov, 6905 mladincev in 2968 pionirjev. Nasproti letu 1953 znaša padec članstva za 494 članov in mladincev za 997, medtem ko so pionirji pridobili 32 članov. V celoti znaša število članov v letu 1954 34 045 nasproti številu 35 504 v letu 1953. Zanimiv je padec mladincev in bo PZS to temeljito proučila.

PZS ima že na zalogi 7 različnih vrst plezalnih klinov po ceni din 50 in din 40 za komad. Dasi je proizvodna cena klinom znatno višja, je PZS določila te cene, da si jih bodo mogli alpinisti v zadostnem številu nabaviti. Zeleti je, da tudi planinska društva prispevajo svoj delež.

Fotoodešek pri PZS ugotavlja, da rešitev problema kompletne fototeka Slovenije ni možna brez sodelovanja vseh planinskih društev. Žal prav tisti, ki imajo še mnogo materiala, ne kažejo zanimanja za to. Zato ponovno vabi vse fotoamaterje v in izven Ljubljane, da predlože slikovno gradivo za fototeko pri PZS. Odkupna cena din 50 za komad.

Komisija za planinska pota pri PZS je nabavila 5000 kg 13 milimetrske jeklene vrv za zavarovanje planinskih potov. Vrv je bila nabavljena ugodno in bo količina zadostovala za nekaj let.

Komisija bo za pregled prehajene transverzale izdala ustrezne beležnice, ki jih bodo interesenti brezplačno prejeli pri društvi, planinske postojanke pa bodo imele za to poseben žig. O izdanih beležnicah bodo morala društva voditi posebno evidenco.

Kartoteka potov pri PZS še vedno ni popolna. Društva, ki še niso dostavila tega materiala, naj to store čimprej.

Do srede marca t. l. bo komisija ponovno sklicala sestanek primorske skupine za planinska pota in izvabila vodjo skupine, ker ji to doslej še ni uspelo. Vodstvo skupine za ljubljansko okolico je prevzel v. d. načelnika komisije za planinska pota pri PZS tov. Zivojin Prosenec.

Komisija za planinska pota pri PZS si je že zagotovila potrebna denarna sredstva za dokončno izvedbo zimskih markacij v triglavskem pogorju ter za nadelavo in zavarovanje poti po severni strani Kanjavca — zveza Doliča s Prehodavci —, po severozapadnem grebenu Jalovca, po severozapadnem grebenu Krna in popravilo te zavarovane poti na Rjavino ter Vrbanovo špico in za nedokončana dela Kokrsko sedlo—Kočna—Dovška Skrbina, grebena Skuta—Štruga—Dolgi hrhet, Dovška Skrbina—Češka koča. To je v glavnem tudi program komisije za leto 1955.

L. R.

#### IZ OBČNIH ZBOROV

Občni zbor PD Javornik. Agilno planinsko društvo Javornik-Koroška Bela, ki šteje 621 članov, od tega 141 mladincev, je dne 15. I. 1955 imelo svoj občni zbor, katerega se je udeležilo preko 400 društvenih članov in prijateljev planinstva. Iz poročil sledi, da je društvo v preteklem letu delovalo na vseh področjih in da so bile tri postojanke, ki jih upravlja društvo, in ekonomija na Pristavi, finančno aktivne. V preteklem letu je društvo predvsem skrbelo za izpopolnitve notranje

opreme postojank, za ekonomijo pa je nabavilo konja in voz. Planinci so prekrili streho Staničeve koče, ki je dobro oskrbovana visokogorska planinska postojanka.

Na občnem zboru so sklenili predvsem poziviti delo z mladino, postaviti zimske markacije od Krme do Konjskega sedla in do Staničeve koče obnoviti poti na Rjavino in Vrbanovo Špico.

Zivojin Prosenc

**Občni zbor PD Laško.** 25. januarja 1955 se je v kino dvorani vršil IX. redni letni občni zbor PD Laško. Poročila funkcionarjev so kritično obravnavala delo odbora v preteklem letu: gospodarstvo v društvu je dobro uspevalo, njihov Dom na Smohorju je visoko aktiven in ima dober obisk iz bližnjih in daljnih krajev. V letu 1954 je društvo vanj spet investiralo precejšnje vsote, predvsem za popravilo strehe. Glavno vprašanje društva je, kako pritegniti mladino v planinske vrste, kako jo uvesti v delo planinske organizacije. Pionirska odsek, ki ga vodi tov. Ratej, je združil čez 100 pionirjev, manjka pa mladine, pa tudi primernih ljudi, ki bi jo vodili in vzgojili v dobre planinice. Predsednik tov. Medvešček in tajnik tov. dr. Drnovšek sta v svojem poročilu poudarila tudi pomanjkanje idejne vzgoje mladine: mladini ni jasno, v čem so idejne in kulturne dobrine planinstva. V razgovoru o Planinskem Vestniku se je razdelo, da si planinci žele več lažjega, zabavnega planinskega lepotljiva. — Sklepi, ki jih je občni zbor sprejel, kažejo, da se planinci izpod prelepega Smohorja dobro zavedajo svojih nalog. V imenu PZS je občni zbor pozdravil tov. Orel Tine.

T. O.

**PD Majšperk** deluje komaj 5 let, vendar pa ima za seboj že vidne uspehe. Večilo število izletov, razne ture v Alpe, večnevno tabornjenje in življenje v naravi je odprlo večini članov tega haloskega območja nov svet. Društvo bo zadržal tega z izleti nadaljevalo in skušalo slehernemu članu vcepit smisel za lepoto narave. Na Planinski Vestnik je naročenih 42% vsega članstva in je eno od redkih, če že ne prvo, ki ima tako visok odstotek naročnikov na revijo. V bodoče se nameščajo tesno povezati s taborniki in TVD Partizan zaradi skupnega tabornjenja in smučarskih tečajev. Izvoljen je bil v celoti prejšnji odbor, ki mu bo tudi v bodoče načeloval tov. Kelman Franjo.

**PD Zabukovca.** Društvo se ni bilo treba baviti z gospodarskimi problemi, saj nima nobene postojanke, zato pa so večjo skrb posvečali organizacijskim vprašanjem. Popolna abstinenca nekaterih izvoljenih funkcionarjev, kakor tov. podpredsednika, propagandista in mladinskega referenta, je povzročila, da odbor ni mogel izvršiti svojih nalog. Kljub temu pa je občni zbor z zadovoljstvom ugotovil, da je društvo na novo pridobilo 42 članov, svojo nalogo pa je v popolno zadovoljstvo opravil tudi markacist. Novemu odboru predseduje dosedanji predsednik tov. Fabjan Stanko.

**PD Litija.** Društveno delo je bilo v glavnem osredotočeno v zgraditev planinskega doma na Jančah, ki so med drugim prijavljena izletniška točka Ljubljana-

nov, zelo dobro pa so poznane tudi vsem borcem in aktivistom NOB širom po Sloveniji, saj so tod držale številne kurirske poti. Prvotno so nameravali postaviti imponantan planinski dom, ki naj bi bil v ponos vsemu Zasavju, zaradi pomanjkanja finančnih sredstev pa so zmanjšali načrte. Postavili bodo dva manjša objekta, med seboj povezana s hodnikom, od katerih bo eden služil gostinstvu, v drugem pa bo spanica. Zasilno zavetišče, ki bo služilo le do zgraditve novega doma, je bilo do slej zelo dobro obiskano in jih prineslo že preko din 140 000 čistega dobička. To je dobro znamenje, da je planinska postojanka na tem mestu potrebna. Za gradnjo novega doma na Jančah je društvo povsod našlo razumevanje.

**PD Radovljica.** Dne 31. I. 1955 je to društvo izvedlo že svoj 60. letni občni zbor in s tem proslavilo visok jubilej. V celoti je društvo zgradilo že 11 planinskih postojank, od teh prvo leta 1895 Vodnikovo kočo na Velem polju in poslednjo leta 1954 Valvasorjev dom pod Stolom. Oskrbuje tri postojanke, od katerih sta Roblekov in Pogačnikov dom sezonski, Valvasorjev dom pod Stolom pa je stalno oskrbovan. Slednji še ni popolnoma opremljen in bodo to storili letos. Kljub slabim letnim sezoni so vse tri postojanke izkazale nekaj nad din 58 000. Med letom je odpadlo okrog 180 članov, zaradi česar pa si društvo ne dela nikakih skrbi, saj so to bili le takci člani, ki so pri društvu iskalci posebne koristi. Društvo ima še vedno dovolj idealistov, ki so porok za nadaljnje uspešno delo društva.

V spomin padlim borcem-planincem in v počastitev 60-letnice obstoja društva bo društvo zgradilo na vrhu Stola, kjer je že pred vojno stal ponosni planinski dom, pa so ga nacisti požgali, manjše planinsko zavetišče, ki naj vsaj začasno nadomesti prejšnji dom. Novi odbor bo tudi v bodoče vodil tov. Božo Černe.

L. R.

**PD Zagorje.** Občni zbor je obiskalo 347 članov, kar je pač dokaz, da je društveno delo v tem predelu Zasavja zelo razgibano in planinska misel med rudarji krepko zasidrana. V celoti šteje društvo 618 članov, od teh je 268 delavcev, na novo pa so letos pridobili 164 članov. Društvo oskrbuje kočo na Sv. gori in na Čemšenški planini ter zavetišče v Zalokah. Prva je imela 5688, druga pa nekaj preko 5000 obiskovalcev, dobro pa je bilo obiskano tudi zavetišče v Zalokah. Letni finančni efekt je pokazal din 307 000 dobička. Ko bo Gozdna uprava dogradila novo avtocesto na Čemšenško planino, bo društvo pristopilo k gradnji nove postojanke na vrhu te planine, ker že dosedanj obisk njihovega zavetišča kaže, da je takra postojanka na tem mestu potrebna. Zelo delavna je bila njihova mladinska sekacija iz gimnazije, prav tako pa tudi društveni fotoodešek. Za razvedrilo je med drugim skrbel društveni pevski oktet, ki je nastopil že pri raznih društvenih prireditvah in vsakokrat žel veliko priznanje. V novi odbor je bilo vključeno tudi nekaj mladincev. Vodstvo društva je bilo ponovno poverjeno tov. Golobu.

L. R.

# IZ PLANINSKE LITERATURE

Donesek k bibliografiji planinskih kart. Ojstrica 2350 m, b. l., 9 × 14 cm. Ta drobna karta je napravljena v obliki vpogljive dopisnice (Korrespondenzkarte). Založil jo je E. Schesek u. M. Blanc. Tiskana je bila v Lithogr. Anstalt Senefelder v Gradcu. Na drugi strani so običajna znamenja h karti. Ostali prostor te strani je namenjen za pisanje.

Na notranji strani je karta, ki obsega ozemlje: Podpečnik na jugu do Kamniške Bistrice, do Solčave na severu, od Luč do Mrzle gore, Središče je Ojstrica, po kateri se priložnostna karta, dopisnica v merilu 1 : 100 000, imenuje.

Pota so markirana modro, planinske steze rdeče. Strmine so označene s črtkami. Karta utegne biti velika redkost v planinski literaturi, ker se je pač uporabljala kot dopisnica in bila tako v veliki meri uničena. Nomenklatura je nemška, v kolikor se avtor ni mogel izogniti domači slovenski nomenklaturi kakor: Ojstrica, Korošica, Tolsti vrh, Dedec itd. Karta je bila izdana po vsej verjetnosti pred prvo svetovno vojno, morda v času, ko je izdal dr. Avgust H. Böhm svoj znani polemični spis *Steiner Alpen* (1893) zoper Frischaufov spis *Die Santhaler Alpen*, Wien, 1877 in je bilo zanimanje za naše Kamniške prav posebno živo.

**Bibliografska notica o Planinskem Vestniku.** Zanimiv ponatis v sili. Planinski Vestnik postaja od leta do leta bolj redka in iskana revija; prvi letniki (prva številka je izšla 8. II. 1895) so danes skoro nedosegljivi. Antikvarični trg je prazen, vsaj za stare letnike. Kdor se odloči za zbiranje kompleta, pride v hude težave in tudi skušnjave. Prizadeven kulturni planinec, ki nikakor ni mogel dobiti treh njemu manjkajočih številk, si je pomagal s tem, da je št. 3 in 6 prvega in št. 4 drugega letnika ponatisnil (mogoč je poklicno povezan s tiskarno — navaden planinec bi si tega ne

mogel privoščiti). Izdaja teh treh številk je vpravljeno označena kot ponatis; izslaje v 10 izvodih! Prizadeven zbiratelji planinske literature bodo seveda to redkost kar pograbili v znanem ljubljanskem antikvariju.

Ponatis je v glavnem veren originalu. V št. 3 prvega letnika pa pogrešamo slike Orožne vojne na Črni prsti; manjkajo tudi lepe inicialke originalne izdaje in originalne vinjete. V ponatušu srečamo samo 2 neoriginalni vinjeti. Pri vseh številkah manjka tudi reklamni del, številko strani je pa nakazano po originalu. Četudi niso tiskane do konca. Manjka tudi računski sklep osrednjega društva za III. društveno leto, ki je bil objavljen na str. 55—62 drugega letnika.

Kljub tem nedostatkom je pa ponatis zanimiv pojав zbirateljske vremene naših kulturnih planincev.

\*

Planinska zveza Slovenije vabi srečne posestnike (tudi knjižnice PD) kompletov, da prijavijo svoje kompleti zaradi danes že potrebнega evidentiranja. V komplet sodita tudi tiskani društveni poročili za 1. 1893 in 1894.

-anc

**35 godina planinarstva u Varaždinu.** 13 strani v zelenem ovitku, format 13 × 23. 1954. Spominska literatura dobro služi v propagandne svrhe za planinstvo, ker pač vabi bralca in zbiratelja v naravo. Menim, da imamo Slovenci veliko premalo te literature. Slovenske planinske knjižnice, ki so bile izdane za kako pomembnejšo obletnico društva, bi lahko našeli na svoje prste. Na kulturno pomembnost takih obletnic vse premalo mislimo in posvečamo njihovi slovstveni obdelavi premalo skrbi. Slovensko planinsko društvo »Po desetih letih (1893—1903)« — sestavil dr. Vladimir Foerster — sodi v ta okvir. Vzorna taka spominska knjižica je tudi »SPD 1901 — 1907 — 1937 Ruše (1937)« z bogatim slikovnim

gradivom. Te misli mi rojijo po glavi, ko prelistujem ljubko varaždinsko spominsko knjižico za 35-letnico PD v Varaždinu. Hrvatsko planinsko društvo je bilo ustanovljeno 1. 1874 — letos obhajamo 80-letnico. Šele v Jugoslaviji dne 10. XII. 1919 je bilo ustanovljeno PD v Varaždinu, ki je bilo 1. 1923 vključeno v hrvatsko planinsko zvezo kot njena podružnica »Ravnogora«, kjer je pač glavno, naravno torišče varaždinskih planincev. Varaždin je živel tipično malomešansko življenje, tako da se planinsko udejstvovanje ni mnogo ostalo. L. 1932 so otvorili na tej zeleni in hkrati skalnati gori svoj »Filičev dom«. Okupator je ta lepi dom leta 1944 uničil in šele 1. 1950 je bil obnovljen. Danes šteje društvo 600 članov. Posebno poglavje je v drobnih knjižicah posvečeno prav »Ravnogori« (680 m), ki je s svojimi skalami v zelenju geološko in tudi drugače dokaj zanimiva gora. Naš dr. I. C. Oblak je posvetil v Planinskem Vestniku (1934) posebno razpravo tej lepi gori, ki sodi med klasično našo planinsko literaturo. O mestu Varaždinu se govoriti prav tako v posebnem poglavju, potem pa o bližnji in daljnji okolici: Trakoščan, Špilja, Vindija, Vinica, Strahinščica, ki spada s svojo planinsko postojanko (610 m) pod Krapino, podgorje Ivančica, Ham (680 m), Čevo (584 m) in Kalnik, ki je prav tako po zaslugu že omenjenega dr. I. C. Oblaka že našel pristojno mesto v slovenski planinski literaturi (Planinski Vestnik 1936). Ediciji je dodana preprosta planinska karta Hrvatsko zagorje (Varaždin, Ivanec, Novi Marof, na severu še Sv. Marko izpod Ptuja).

Pisec brošurice ni imenovan, kar ni prav. Prav tako ne založnik ne tiskarnar. Pod slikami ni besedila in se pri vseh slikah ne da ugotoviti, kaj predstavljajo. Škoda! Zelene vijetje ob straneh so prav čedne, umetnik bi zaslužil, da se imenuje. Trgovske reklame na 4 straneh dokazujejo, da so stroški tiska kriti. Škoda je tudi, da ni navedena nobena literatura o varaždinskom planinstvu in o Varaždinu samem. Take navedbe pozivijo vsebinsko. Pod karto beremo: »Sjedišta planinskih društava označena su markacijom« — prav pač

rdečim krogom: Varaždin, Novi Marof, Ivanec, Krapina.

Našim obmejnim PD na štajerski strani samo priporočamo, da obiščejo kraje Hrvatskega Zagorja, kakor je to vztrajno delal naš dr. I. C. Oblak. Varaždinskim planincem pa želimo, da pri drugi obletnici izdajo malo bolj skrbno sestavljenou knjižico, ki naj presega ceneno brezimensko reklamo.

-anc

**Odmevi s Kozjaka, Planine ob meji 1954.** Izdalo Planinsko društvo Maribor. Založniško dejavnost PD Maribor je treba vsekakor ponovno poohvaliti. Društvo se zaveda ne samo svoje gospodarske in organizacijske naloge, marveč spoštuje in čista tudi kulturno dejavnost, ki je za planinstvo značilna in neizogibna že iz pionirskega časova.

Publikacija je naslonjena na otvritev Koče na Žavcarjevem vrhu, prelepi razgledni točki, ne daleč od drugega najmočnejšega slovenskega središča, blizu jugoslovansko-avstrijske meje. Kdor je bil na otvoriti tega prikupnega planinskega doma, mu bo za zmerom ostalo v spominu prisrčno vzdusje in prijetno občutje, ki je vladalo med mariborskimi planinskimi organizatorji, gosti in domačini, ki so k zidavi doma mnogo prispevali. Publikacijo uvajajo prigodni verzi Branka Rudolfa »Ob koči na Žavcarjevem vrhu« in uvodna beseda ing. Friderika Degna, pobudnega in vztrajnega predsednika mariborskega društva. Nato sledi sestavek Tedija Voglarpa »Vgnezdili smo se na Žavcarju«, ki poudarja predvsem razglednost te točke in zagrizenost, s katero so Mariborčani uresničili zamisel o planinskem oporišču na njej. Oskar Hudales objavlja čustveno ogreto apostrofiranje »Pozdravljen, Žavcarjev vrh«, dr. Fr. Mišič, znani planinski in turistični pisatelj, pa tehtno razpravico »Poglejmo tudi naše obmejno zadraško pogorje«, v kateri opiše Kozjak in vse tiste hribovite predele med Mariborom in Dravogradom severno od Drave, ki jih tako malo poznamo in ki so doslej dobili tako malo mesta v naši turistični pa tudi znanstveni literaturi. Dr. Fr. Šijanec lepo izpoljuje razpravo dr. Mišiča s sestavkom »Umetnostni spomeniki na Kozjaku« ter omenja dva slikarja Franja Goloba in Lojzeta Šušmelja, ki sta rasla

in ustvarjala iz kobanskega pokrajinskega občutja in življenja. Z duhom dobrosrčnega planinskega entuziazma je prežeta pesem Ludvika Zorzuta »Oživljeni Kozjak«, ing. Mirko Holc - Franjo pa nam na kratko očrta boje Lackovega odreda na Kozjanskem. Zanimiva je sličica »Graničarji na straži socializma«, v kateri je major dr. Zlatko Voglar izpričal zgledno sodelovanje med planinci PD Maribor in graničarji, kar se je koristno izkazalo pri zidavi koče na Žavcarjevem vrhu. Sledi spominska pesem Ludvika Zorzuta »Dva cveta«, posvečena Golobu in Šušmelju, nato pa piše dr. Davorin Senor »Nekaj bežnih spominov s Kozjaka« in v začetku ugotavlja škodo, ki jo je okupacija storila nad našimi planinskimi osebnimi in društvenimi arhivi. S Slemenom na Kozjaku je napisal »Narodno« Svitoslav Hauptman, Dušan Mevlja pa nekaj duhovitih domislic ob temi »Planine ob meji«, znani mariborski planinec in humorist Lojze Strašnik pa prijeten potopis »Neke lepe nedelje«. Otmar Cvirk predstavlja kozjanske lovce pod naslovom »Milovci s Kozjaka«, ing. Lojze Teržan pa poroča o »Prvem koraku SPD na Kozjak«, tehten donesek k zgodovini slovenskega planinstva. Ing. Oskar Tinta opisuje »Prirodno redkost na Kozjaku«, izumirajoče drevo, tiso. Publikacija je zaključena z duhovito pisanim sestavkom »Kako smo gradili kočo na Žavcarjevem vrhu«. Kdo bi ga naj bil napisal, če ne Cene Lej, ki bi se moral v naši planinski pisariji še večkrat oglašiti. Sestavek se zaključuje s citatom iz »Planinske diskusije«, ki jo je v Planinskem Vestniku lani priobčil mariborski književnik Dušan Mevlja. Za nameček je priobčena še pesem »Zašlo je sonce«, katere avtor se je podpisal le z Ls.

T. O.

Lovec št. 9, 10, 11, 12a, 12b. Izdaja Lovska zveza Slovenije. Urejuje Cene Kranjc. Glasilo naše Lovske zvezе je z 1. 1954 dobilo bolj reprezentativno zunanjost obliko, povečalo obseg in se vsebinsko okreplilo in poglobilo. Med pomembnimi članki, ki bodo zanimali slehernega ljubitelja narave in še posebej planinca, omenjamamo Sokov članek »Pravice in dolžnosti lovskih družin«, Cvirkov »K vprašanju etike v lovstvu«, Stagojev »Nekaj besed o

lovski pravičnosti«, Kranjčev »Po poti, ki jo je začrtal novi lovski zakon« in posebej članek Toneta Svetine »Alpinizem in visokogorski lov«. V tem članku avtor, ki ga poznamo tudi že iz našega glasila, presoja idejne smotre lovskega udejstvovanja v visokih gorah, česar doslej planinska literatura še ni dovolj obravnavala. Najprej opiše lepoto visokogorske narave, ki vabi in pritegne lovca, alpinista in planinca, skicira naš alpski svet, nato pa na kratko opisuje našo alpsko favno, predvsem divjad. Krat tek očrt zgodovine visokogorskega lava in alpinizma po svetu in doma zaključi s trditvijo, da se je ideja alpinizma že v samem nastajanju in razvoju povezovala z idejo visokogorskega lava, saj so bili vsi naši prvi alpski vodniki obenem strastni lovci. Nato obravnava alpinizem in visokogorski lov v današnji stvarnosti, pri čemer svoje trditve razpleta ob načelu, ki ga je utrdil že v nekem sestavku: »Visokogorski lov je etično najvišja oblika lava«. Čim večje so težave in večja žrtev za uspešen lov, tem večje je lovčeve zadoščenje. Zalaz gamsa je obenem največkrat težka alpinistična tura posebno po prsku, tura, na kateri se lovci drže klasičnega prostega plezanja brez tehničnih pripomočkov, brez vrvi in cepina. Lovca ogrožajo iste nevarnosti kakor alpiniste: plazovi, kamenje, vreme. Visokogorski lov je torej kompleks etičnih in estetskih elementov, je priložnost, ki v lovcu razvija instinkt in intuicijo, samozavest in skromnost, orientacijo, skratka osebnost pravega človeka. Svetinin članek preveva želja, da bi v naše lovstvo prišla nova vsebina. Visokogorski lov naj bi bil poln idej alpinizma, to je tiste notranje sile, ki je gnala v gore lovce iz prvih časov gorništva, naše Trentarje, Gorenje in Korošce. Če bo tako, bo visokogorski lov šport prve vrste, tako zaključuje avtor Tone Svetina.

T. O.

»Glas planinara«, ki ga izdaja propagandni odsek PD »Treskavica«, je v majski številki 1954 prinesel tudi pregled slovenske planinske literaturе, predvsem Planinskega Vestnika jubilejnega leta 1953. V številki, ki je izšla za avgust, september, oktober, pa je izšel članek našega sotrudnika Slavka Peršiča, »Plezalno vežbalische

in njegov pomen». Glasilo je lani izhajalo prvo leto in je po opremi in obliki med našimi planinskim glasili dokaj samosvoje, izpričuje pa živ interes za planinstvo v krajih, kjer je zanj dovolj prirodnih pogojev, manjka pa še vedno subjektivnih. Prebiranje tega časopisa pa prepričuje človeka, da je tudi v tem pogledu leto za letom bolje.

T. O.

**Turistični Vestnik**, št. 9-10, 11, 12, prinaša tudi več člankov, ki so v bližnji ali daljni zvezi s planinstvom. Omenjam članek našega sotrudnika Fr. Planine »Ali res tehnične naprave samo kvarijo pokrajino?«, vprašanje, zaradi katerega se v okviru UIAA vrše velikopotezne akcije zoper tehnokracijo v prirodi, posebno v gorah. Avtor na gornje vprašanje odgovarja, da temu ni vedno tako in dokazuje to z arhitektoniko elektrarne na Mariborskem otoku, s katero je pokrajina mnogo pridobila, ji dala nove poteze in se arhitektonsko lepo vključuje v dravsko dolino. Tudi poročilo o »Kravjem balu« v Bohinju bo ponučno posebno za mlajše planince, ki jim taki stari planinski običaji niso znani. Turistično društvo v Bohinju je s tem oživilo staro tradicijo, obenem pa povečalo zanimanje za Bohinjski kot v jesenskih mesecih. 12. številko pa bodo radi prebrali vsi tisti planinci, ki si ne morejo predstavljati, da bi si planine ne podaljšal stopal in tako lažje prodiral v gore tudi pozimi. Članka prof. Draga Ulage in ing. Janka Janše govorita o zgodovini našega zimskega športa, pa tudi drugi članki izčrpno obravnavajo tehnično in organizacijsko problematiko našega zimskega turizma in to v vseh predelih Slovenije, od Gorjancev do Bohinja, od Savinjske doline do Pohorja.

T. O.

**Tabor**, revija tabornikov in ljubiteljev narave, št. 1-2, prinaša med drugim zanimivim gradivom tudi članek, ki bo zanimal slehernega dobrega planinca. Dr. Angela Piskernik, referent za varstvo prirode, je napisala spremno besedo Gorski straži, ki se pri nas konec končev vendarle ustanavlja, da bi SOS klici Zavoda za varstvo prirode ne ostali le na papirju. Na Bavarskem imajo tako stražo že od 1. 1920, na Tirolskem pa od

1. 1926. Namen Gorske straže je, da varuje naravo, gorske cvetke in živali. Pri nas se bo gorska straža posvetila predvsem varstvu gorske flore, ker je ta za zdaj v največji nevarnosti.

T. O.

**To Bouno** (gora, hrib), julij, avgust, september in oktober 1954, je revija Grškega alpinskega kluba (CAH, Club Alpin Héllénique) in izhaja vsaka dva meseca na 24 straneh. Revija je v zadnjem času pridobila na kvaliteti. Ima solidnejšo zunanjopremo, tehtnejše doneske in sem in tja tudi kake slike, vendar izdelava klišejev ni ravno vzgledna. V julijski številki je zanimiv članek o zgodovini grškega planinstva. Napisal ga je Basileios Leontopoulos in sega njegov spomin do 1. 1900. Vsebinsko nov je članek speleografskega značaja o Kavkazu (Peristeiron) s sliko, ki predstavlja 75 m dolgo lestev pri vhodu v jamo. Tudi v jesenski številki teče beseda o prvih grških alpinistih iz dobe 1921—1940, dalje je tu članek o flori na gori Gamili. Ostali del revije izpopolnjujejo stalne rubrike: Društvene novice, alpinistična kronika, Smučarska kronika, Speleologija, Varstvo narave, Literatura in rubrika sekcij CAH. Revija torej združuje mnoga delovna področja, ki so drugod že dalj časa zaradi zapletene in razširjene problematike ločena.

**De Berggids**, september, december 1954. Glasilo Kraljevske nizozemske planinske zveze. Planinsko glasilo dežele, ki pravzaprav nima nobene vzpetine in je večkrat v nevarnosti, da jo zalije morje, izhaja redno vsak mesec na 16 straneh, na solidnem umetniškem papirju v nekoliko pustem, svetlorjavem ovitku. Članki obravnavajo seveda le tuje gore, ker domačih nimajo. Tako Bergell 1953, o čemer poroča J. L. Wansink, J. M. A. Tadema - Kruger opisuje laplandske gore (Tadema - Kruger je obenem član uredništva), Egeler opisuje vzpon na Aiguille du Midi, Kolfschoten svoj prvi vzpon na štiritisotčak (Breithorn 4163 m), Kuipers Wališke Alpe, Wansink dve pomembni turi na Monte Disgrazia (Corda Molle in Kuffnerjev greben na Mont Maudit, ostalo pa izpopolnjujejo kratki ekscerpti iz tujih, največ francoskih planinskih revij in publikacij).

T. O.

# RAZGLED PO SVETU

VK  
53.11.1973

Mnogi planinski ideologi in organizatorji se zadnja leta boje, da bo kmalu zmanjkalo deviškega gorskega sveta ne samo v Evropi, kjer ga že skoraj ni več, temveč tudi na drugih celinah, kjer narodi tekmujejo, kdo bo organiziral več ekspedicij; kdo bo zavzel več vrhov in izpeljal preko sten premaganih vrhov več prvenstvenih smeri. Evropske alpske dežele mukoma varujejo zaščitene gorske predele pred vdorom tehnike v obliki avtocest, hotelske industrije, hidrocentral, telekomunikacij, žičnic in vzpenjač. Pri nas ni še te nevarnosti, ker se nam industrijska zaostalost neusmiljeno pozna tudi v turizmu, vendar je tudi naš zavod za varstvo prirodnih znamenitosti že ukrenil vse potrebno, da se na slovenski zemlji ohrani prvobitna gorska priroda.

Premišljajoč te stvari in probleme, ki jih je obravnaval lani Kongres Mednarodne unije za varstvo prirode pod pokroviteljstvom mogočne mednarodne organizacije UNESCO, ki je v povojuh letih izredno zblížala narode po potih kulture, umetnosti in znanosti, se vprašujemo, kaj je tisto, kar modernega človeka že 100 let vleče v gorski svet. Telesni in duševni uspeh, avantura, nevarnosti, lepotu, hrepenenje po višinah, razvedrilo, vse to in še kaj naštevajo moderni ljudje v ankетah, ki jih razpisujejo inozemske planinske revije. Pravzaprav ni pravila in ni kalupa za vse, je pa nekaj, kar nas veže na gore, pa tudi ni izraženo z vsemi zgoraj naštetimi motivi. To je povezanost z naravo, ki se je v gorah z vso silo zavemo, ker je v gorah ohranjena v svoji praveličini in lepoti, ki ji človek ni ničesar vzel in ničesar dal. Za kratek čas zaživimo v gorah tisto naravno življenje, od katerega nas dan za dan trga boj za življenski minimum v mestnem hrušču in trušču. Doživljamo prirodne sile, se bijemo z njimi in v stiski uživamo

slo, ki vre iz zavesti, da smo vendarle — ljudje, uživamo pa tudi mir, tišino, milino, plemenito okamenelo muziko veličastnih linij, zarisanih na jasnem obzorju. Danes, žal, ne živimo več v tistih romantičnih časih, ko je bil ta občutek še bolj neposreden, osrečujuč, vse človekovo bistvo prevzemajoč. Stvarnost, ki nas drži za vrat, bi tak višek sreče takoj ovila z zloveščim oblakom. Vendar tudi v tej moderni realnosti, ki trga našo duševnost, jo krotoviči in pači, ob prapodobi sveta, ki jo gledamo in doživljamo v gorah, zadihamo za kratke hipe v notranjem soglasju prirodnega človeka. Najveličastnejši trodimenzionalni pojav na zemlji nas obvlada, prevzame in odrine vse, kar nas vzne-mirja v vsakdanjem življenju. Čemu bi to duševno potrebo obsojali za de-kadenco, za manjvredno omamo, s katero si lajšamo življenjsko pot?

Gore človek do zdaj še ni zniveliral, čeprav je v stoletju kemije in fizike prodrl skoraj pregloboko v skrivnostno snovanje prirode. Dokler bodo ostale vsaj v bistvu take, kot so, bodo vedno zavjetje pred »mestnimi sencami«, pred nervoznim tempom velemest, tekočega traka in treh tur-nusov v tovarnah po osem ur, bodo privežališče pred praznoto, površnostjo in množičnostjo, bodo oaza — varnosti in jasnosti v puščavi vsakdanje negotovosti, nejasnosti in zmede. Dokler pa bodo vse to, bo bivanje v gorah praznik, delopust, kakor si lepšega človek misliti ne more.

Prav je torej, da se tudi mi ukvarjamо z mislio, kako ta dragoceni svet ohraniti v njegovi pristni podobi. Alpe so dragoceni, nekultivirani svet, ki ga tudi mi rabimo, saj tudi mi živimo z zavestjo modernega človeka, ki je včasih truden od tehničnega napredka in sit vseh dobrin kulture in civilizacije. Pričakujemo lahko pravo prerojenje planinstva. Za vsakogar imajo gore svoj čar in svojo vred-

nost, za šibkega in močnega, za mladega in starega. Čim več je v nas dobrote in lepote, tem slajša, veličastnejša je simfonija višin, tem svetlejše nebo nad vrhovi, tem pomirljivejši pogled v daljave, tem večja sreča, da smo, da gledamo, živimo in delamo.

Nemška ekspedicija v Karakorumu l. 1954 ni imela vidnejšega uspeha. Hias Rebitsch je vodil avstrijske in nemške alpiniste proti Rakapošiju (7780 m), vendar ga je slabo vreme prisililo k umiku. Preiskali so dolino Tota - Uns in lednik Kuknay.

Novozelandska ekspedicija v Barun, ki je pod vodstvom Edmunda Hillaryja hotela priti na 8337 m visoki Makalu, ni dosegla svojega cilja, ker je Hillary dobil težje poškodbe pri reševanju nekega ponesrečenca iz ledeniške razpoke. Ekspedicija je postavila taborišče v višini 5700 m, 6400 m, 6930 m in 7300 m. Evans in Harrow sta prodrla še na Makalu - sedlo (8100 m). Hillary je v četrtem taborišču (7700 m) težko obolel, na kar je Lowe odredil konec. S skrajnimi napori so Hillaryja prinesli v dolino.

Vedno nove ekspedicije pripravljajo Angleži, Francozi, Švicarji, Nemci itd. Angleži z oxfordsko univerzo se mude v Nepalu okoli Saipala, Kangčendzonge, Annapurne, Francozi pod vodstvom Bernarda Pierra so s šestimi Iranci v Iranu iskali novih potov na Alam - Kuh in Takt - I - Sulejman, v New Delhi so lani sredi poletja zabeležili kar 10 velikih ekspedicij, ki so se pripravljale v Himalajo. Nemci so vzeli na piko Lhotse, južno od Everesta, Avstrije pa Čo - Oju.

Od 1. 1899 do 1. 1952 je zimski alpinizem samo v Švici terjal 544 smrtnih žrtev. Vzroki: plazovi, ledeniške razpoke, neurje, mraz, izčpanost. Od 1953 na 1954 jih je 10 pobralo neurje, 10 plazovi, trije so padli v razpoko, zdrsnila sta dva, od izčpanosti je umrl eden, eden se je smrtno ponesrečil na smučeh. Polovica vseh žrtev ni še dosegla 25 let. Lani je bilo samo na Matterhornu 10 smrtnih nesreč, na Eigerju 7, Badile, Salbitschijen, Zinal Rothorn in Finsteraarhorn pa so imeli po 2 smrtni žrtvi.

Sest šerp je lani delalo vodniške izpite v Švici, med drugimi tudi dva Tenzingova nečaka Nwang Topgya in Nwang Gombu. Vodila sta jih indij-

ski major Jayal in Arnold Glatthard, oba po naročilu Himalajskega gorniškega inštituta v Dardžilingu (Himalayam Mountaineering Institute). Švicarska ustanova za raziskovanje Alp. Tečaj se je začel z velikim ceremoniјelom in z velikim političnim poudarkom o prijateljstvu med Nepalom in Švico. Spomnili so se tudi prvega švicarskega himalajca dr. J. Jacot-Guillarmoda, ki je raziskoval Himalajo že l. 1902 do 1905.

Švicarska reševalna služba se je lani motorizirala. 60 lavinskih psov je uspešno prestalo izpite, v gorsko reševanje pa je pritegnjena tudi letalska služba.

Ararat (5156 m) je lani avgusta dosegla švicarska ekspedicija, ki je raziskovala turško gorovje. Udeležili so se je dr. Imhof, prof. Egli in dr. Keller, nekdanji sekretar švicarskega poslananstva v Ankari.

Toni Hiebeler, ki bi imel voditi nemško švicarsko ekspedicijo na Dhaulagiri v l. 1955, se je pred kratkim težje ponesrečil, ne v gorah, ampak na cesti z motorjem.

Na K2 - Čogori (8610 m) so uspeli Italijani 31. julija 1954. Drugi najvišji vrh na zemlji je torej tudi »premagan«. Italijane je v juniju oviralo slabo vreme, v juliju pa so imeli srečo, s katero se prejšnje leto Amerikanci niso mogli pohvaliti. Pomembno vlogo sta imela W. Bonati in Ubaldo Rey. Prvi je znan po prvem vzponu v Pointe Walker (Grandes Jorasses) in po prvem zimskem vzponu po grebenu Furggen. A. Compagnoni je prišel prav do taborišča VIII nad 8000 m visoko. Tako je vsaj javljal svetovni tisk.

Avstrijska ekspedicija v Himalajo l. 1954 ni stopila na teme kakega pomembnejšega vrha, je pa raziskala področje Apija, Nampe in Saipala, izgotovila dobro karto in se povzpela na dva petisočaka. Vodil jo je stari dr. Rudolf Jonas.

Severno steno Matterhorna so lani 25. julija v 14 urah zmagali trije Avstrije Larch, Willemart in Forstenlechner. Izjavili so, da niso v skali našli mesta nad IV. stopnjo in da jih je motil le sneg in požled.

Med Švicarji in Italijani klub medsebojnim obiskom na kongresih in vzgledni mednarodni kurtoaziji še

vedno pride do nesporazumov glede uporabe obmejnih poti. Težav seveda ne delajo švicarski varnostni organi, pač pa italijanska javna varnost.

**O vzrokih usihanja ledenikov** piše prof. André Allix iz Lyona v *Révue de géographie* (1954, 3. zv.), kar bo zanimalo naše glaciologe in meteorologe.

**Severno steno Wetterhorna** sta 24. in 25. avgusta preplezala Švicarja Niedermann in Abderhalden v 25 urah čistega plezanja.

**Kinzlova ekspedicija** v Andih je raziskovala tudi ledeniška jezera, pri čemer je našla veliko podporo pri oblasteh in pri ljudstvu, saj je l. 1941 eno od teh jezer predrla morenski nasip in podrlo tretjino mesta Huaras in odneslo 5000 ljudi. Drugo jezero Solterahancacocha v višini 4120 m je bruhnilo čez moreno l. 1932. Tretje jezero leži v višini 4753 m v dolini Tsacra - chico. Wastl Mariner se je pri tem povzpel na Nevado Tsacra - chico (5513 m), druga naveza na Nevado Tsacra Grande (5774 m). Dr. Klier in Lugmaier sta prišla na 6040 m Nevado Rasac. Znanstveniki so preiskali tudi ledenika Juraukveha in Sarapokocha. V celoti so obrali 13 vrhov nad 5000 m in 2 nad 6000 m v Cordillera Blanca.

**Rebitscheva ekspedicija** je vendarle dosegla 7890 m visoki Dasto Ghil, najvišji vrh zahodnega Karakoruma, Mayer in Schliessler pa sta prišla še na neimenovano koto 7700 m v skupini Baltura.

**Ledeniki** izročajo svoje žrtve k pogrebu po dolgih letih. Tako so lani po 27 letih prišli na dan ostanki Herte Bahl iz Hamburga, ki je 20-letna samica odšla na greben Bianco in padla v razpoko ledenika Morteratsch. Ledenik Lauteraar pa je pri svojem potovanju spravil na dan tri znane planince, ki so jih pogrešali od l. 1880. Ostanke so spoznali po všitih in graviranih imenih na predmetih, ki so se ohranili.

**Alpinizem v naslanjačih** (Lehnstuhl - alpinismus, Alpinisti in poltrona) imenujejo zdaj avto - alpinizem po neštethih novih cestah, ki so se v zadnjem času splazile na najrazličnejše alpske vrhove.

**Andinisti iz Santiaga** so se povzpeli na Llullaillaco (6723 m), tretji najvišji vrh v obeh Amerikah, in so

na vrhu našli obsekano kamnito ploščo in dva lesa, kar naj bi oboje predstavljal sledove alpinistov iz časov pred Krištofom Kolumbom.

**SAC**, Švicarski planinski klub, se pri ekspedicijah v tuja gorstva drži precej rezervirano in ostaja klub drugačnim pojavom pri sosednih narodih še vedno pri tradicionalnih nalogah planinske organizacije: zida in popravlja koče, vodi zavarovanje članov in organizira razne tečaje.

**Dr. dr. h. e. ing. R. Helbling** je pred prvo svetovno vojno delal v Južni Ameriki kot geolog in topograf med Aconcaguo in Tupungato. Je utemeljitelj švicarske fotogrametrije, poleg tega pa eden najvidnejših alpinistov najstarejše živeče generacije (lani je praznoval 80-letnico). Na Kavkazu je stopil na Ušbo, Čatui-Tau, Šečildi, Džango in bil tretji na Aconcagu in drugi na Tupungato.

**Čo - Oyu**, šesti najvišji vrh v Himalaji, visok ca. 8200 m, je zavzela avstrijska ekspedicija, sestoječa iz 4 mož, ki jih je vodil dr. Herbert Tichy. Dr. Tichy je star 41 let in je napisal dve knjigi o Himalaji. Njegovi spremljevalci: ing. Sepp Jöchler iz Landecka, 31 let star, dr. Hellmut Heuberger, 31 let star, in Pasang Dawa, 42 let star. Pasang Dawa je l. 1938 z Wiessnerjem prišel na K 2 do višine 8380 m. Ekspedicija si ni delala v časopisih nobene reklame.

**Zmagovito navezo na K 2** sta tvorila Achille Compagnoni in Lino Lacedelli, kakor je v Genui 12. okt. 1954 na tiskovni konferenci javil prof. Ardito Desio. Imeni so Italijani skrivali, da bi ne odmevali samo nekateri, češ da je uspeh ekspedicije delo vseh udov ekspedicije, ne samo zadnje jurišne naveze.

**Dr. Ferdinand von Hochstetter**, profesor anatomije, je umrl lani na Dunaju v starosti 94 let. Bil je nekoč zelo znan in alpinističnih krogih, saj je plezal z bratom Otonom in Emilogom Zsigmondi in s Purtschellerjem najdrznejše prvenstvene vzpone. Bil je svak dr. Julija Kugyja in je plezal tudi z njim. Bil je 63 let član DuÖAV.

**50-letnico vrhovne smučarske organizacije** so lani praznovali v Švici. L. 1904 je bilo tam 14 smučarskih sekrov, zdaj jih štejejo 660 s 45 000 smučarji.

**Italija** je vzpon na K 2 nadvse slovesno proslavila. 12. okt. so se v Genui v palači Tursi zbrali vsi člani ekspedicije razen Compagnonija, ki zaradi ozeblin ni mogel. Navzoči so bili predstavniki oblasti, predsednik CAI, zastopnik CAS, Piero Ghiglione, Egmond d'Arcis, predsednik UIAA, dr. Houston, šef ameriške ekspedicije na K 2 l. 1953, gospa Luce, ameriški ambasador. Genovski župan je ekspediciji podaril odlikovanje Krištofa Kolumba, majhno jadrnico z zlatimi jadri in jambori. 25. oktobra so v Milianu brali slovesno zadušnico za Marijem Puchozom, nato pa v sprevestu odšli v milansko stolnico, kjer so celebrirali Te Deum. Tu je junaka dneva odlikoval milanski župan, tudi Compagnoni se je pojavit za kratek čas. Zvečer je bila gala predstava v milanski Scali. 26. oktobra so bili na sprejemu v Turinu, na katerega je bilo povabljenih 400 gostov. Prof. Arditto Desio je rekel, da uspeh pripišuje ne samo veri in zagrizenosti tovarišev, marveč prav tako sreči, ki so jo imeli z vremenom. Če bi bili prišli en dan kasneje, bi jih monsum priklenil v taborišča, kakor se je to zgodilo z Amerikanci. Zmagovalci so torej prebili dosti muk tudi na sprejemih. Verjetno pa so se oddahnili na sprejemu v tovarni Fiat, kjer je vsak od njih dobil kompletен topolino, da se je lahko vsak odpeljal s svojim vozom.

T. O.

**Tretja francoska himalajska ekspedicija** bo odletela 10. marca s pariškega letališča Orly proti Indiji. — Prva francoska ekspedicija se je leta 1939 vrnila brez uspeha. Druga je l. 1950 osvojila Annapurno, prvi »osemtisočak«. In tretja? Njen cilj je Makalu I. (8470 m), eden od najtežjih »preostalih« osemčetisočakov. — Jurišno ekipo sestavlja osem alpinistov, ki so bili izbrani po naslednjih kriterijih:

1. zdravje, 2. družabnost, t. j. smisel za kolektiv in njegov uspeh, 3. zdržljivost za napore, 4. tehnična sposobnost. Vsekakor kriteriji in njih vrstni red, o katerih velja temeljito razmislit! — Od osmih članov ekipe jih je šest že bilo v Himalaji v prvih dveh ekspedicijah, bodisi v izvidniški odpravi, ki je oktobra in novembra lani pregledal teren Makaluja: Franco, vodja ekspedicije, Terray in Couzy, ki jih poznamo iz odprave na Annapurno, Magnone (skupno s Terrayjem zmagovalec Fitz-Roya v Andih), ter vodnika Bouver in Leroux; himalajska »novinka« sta Serge Coupé, ki ga tudi naši čitatelji dobro poznajo iz zgodbe z Ailefroide in iz Chamoniškega dnevnika, ter Vialatte. Ekspedicijo bosta spremljala zdravnik Lapraz in en geolog. — Oprema: pajaci iz prešte svile, polnjene s puhom, vetrovke in vrhnje hlače iz nylona, oboje preizkušeno pri temp. — 40°, kisikovi aparati, težki 6 kg, z zalogo kisika za 6 ur (angleški aparati so bil težki 12 kg, zaloge pa je bilo le za 7 ur). — Odprava bo odpotovala iz Orlyja v Calcutto, od tam pa, verjetno tudi z avionom, v Jogbani. Računajo, da bodo nato v treh tednih v vznožju Makaluja. Predvidenih je pet taborišč, zadnje v višini 7700 m; za sam naskok bo pripravljeno še provizorno šesto taborišče. — Ekspedicijo finansira francoski himalajski komite, v čigar fond se stekajo poleg daril in subvencij tudi vsi dohodki iz predavanj, člankov in knjig o prejšnjih odpravah. Največ je pač doprinesla Herzogova knjiga o Annapurni, ki je prevedena v domala vse svetovne jezike. — Člani odprave so podpisali, da ne bodo dajali nobenih poročil in izjav, ki bi se jih lahko polastiil tisk. Pa vendar upamo, da bomo o poteku ekspedicije obveščeni.

S. Č.

## Plinarna • Vodovod

se priporočata za vsa v to stroko spadajoča dela

C E L J E



NA KANINSKIH PODIH

✓ M. LIPOVŠEK

*Predajte se športu in užitkom,  
ki vam jiš nudí lepa priroda!*

*Na opreznost nikar ne pozabite –  
riziko pa predajte zavarovanju!*

*Zoper nezgode, za primer  
smrti in doživetja zavaruje:*

# **DRŽAVNI ZAVAROVALNI ZAVOD**

**Direkcija za LR Slovenijo  
v LJUBLJANI • Telefon 39-121**

*Zastopniki  
v vseh večjih krajih*





**T I S K A R N A**

**»Jože Maškrič«**

**T I S K A R N A**

izdelava vseh vrst tiskovin,  
katalogov, časopisov, revij  
in knjig

**K L I Š A R N A**

izdelava eno- in večbar-  
vnih klišejev

**KNJIGOVEZNICA**

vezava preprostih in naj-  
boljših del

**Š T A M P I L J A R N A**

izdelava vseh vrst žigov  
in pečatov

**L J U B L J A N A , N A Z O R J E V A 6**

## *Planinci!*

Tudi naše podjetje Vam nudi  
razne predmete za Vašo osebno  
uporabo pri planinskem izživljanju,  
še več Vam pa nudimo predmetov  
za potrebo Vaših koč in domov.

Z z m e r n i m i c e n a m i  
i n b o g a t o i z b i r o  
Vam priporočamo nakup  
v naših poslovalnicah:

**Posl. 1. Vodenska cesta 22**

**Posl. 2. Partizanska cesta 19**

**Posl. 3. Trbovlje, Ulica 1. junija 7**

*Za ugoden nakup Vam jamči in se priporoča  
kolektiv in uprava*

TRGOVSKEGA PODJETJA

# ŽELEZNINA

TRBOVLJE, VODENSKA CESTA 22

TELEFON ŠT. 50

# Predilnica Litija

V LITIJI



priporoča svoje  
kvalitetne izdelke!

Tehnična trgovina  
s kemikalijami, barvami in laki

*Import - Export*

»CHEMO«

LJUBLJANA

POŠTNI PREDAL ŠT. 8 ☎ TELEFON ŠT. 32-657, 30-736

ima stalno na zalogi domače in inozemske proizvode, vse vrste  
oljnatih barv in lakov, suhe barve, firneže, razstrelivo, tehnične  
pline, razni tehnično-kemični material v najboljšem sortimenu  
in po želji kupca

PLANINSKA DRUŠTVA, POSLUŽITE SE NAŠIH ZALOG  
PRI MARKIRANJU IN GRADNJI POTI TER GRADNJI IN  
OBNAVLJANJU PLANINSKIH POSTOJANK!

**TRGOVSKO  
PODJETJE**

# **TEKSTIL**

---

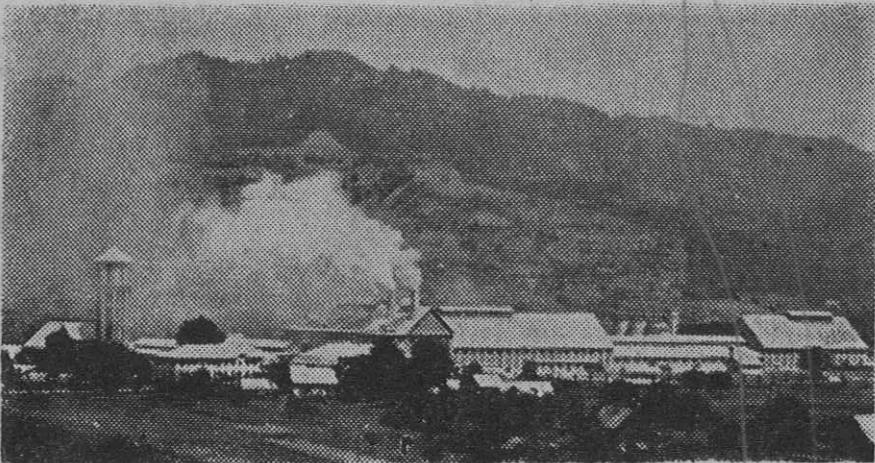
**NA VELIKO**

Po nizkih cenah in pod  
najugodnejšimi pogoji  
si lahko za planinske  
postojanke nabavite pri nas  
vse vrste volnenega  
in bombažnega blaga, odeje,  
žimnice itd.

**V BOGATI IZBIRI**

---

**Ljubljana, Ciril Metodova 2-3**



Planinski travniki in pašniki dajo letno do 100% več sočne paše in senče jih gnojimo z apnenim dušikom ali nitrofoskalom — R u š e. Rentabilnost uporabe umetnih gnojil je pri današnji ceni — z 78% državnim regresom — velika, kajti cena apnenega dušika z 20% N in nitrofoskala z 8% N, 8% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> in 8% K<sub>2</sub>O je samo din 7— za kg fco železniška postaja kupca

Zato naročajte samo vagonске pošiljke pri

# Tovarni dušika

**R U Š E**

Telefon Maribor št. 22-48, brzjavni naslov: AZOT MARIBOR